



Návod k obsluze a instalaci Profesionální sušička PDR 510 EL Elektricky vytápěná

Před umístěním, instalací a uvedením přístroje do provozu si **bezpodmínečně** přečtěte tento návod k obsluze. Tím ochráníte sebe a zabráníte škodám.

cs-CZ

Obsah

Váš příspěvek k ochraně životního prostředí	5
Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění	6
Používání ke stanovenému účelu	6
Předvídatelné chybné používání.....	7
Technická bezpečnost	7
Provozní zásady	9
Příslušenství	10
Popis přístroje	12
Obsluha sušičky	13
Přístroje s řízením zbytkové vlhkosti (ROP).....	13
Stupně sušení.....	13
Programy sušení	13
Přístroje s časovým řízením (TOP).....	15
Stupně sušení (TOP).....	15
Časové programy	16
Přístroje s inkasním systémem (COP)	17
Programy sušení	17
Princip funkce ovládacího panelu.....	19
Zobrazovací prvky	19
První uvedení do provozu	21
Sušení	22
1. Správné ošetřování prádla	22
Praní před sušením.....	22
Odstranění cizích těles	22
Symboly pro ošetřování	22
2. Naplnění sušičky	22
3. Volba programu	23
Volba programu	23
Stupeň sušení programu se stupni sušení.....	23
Časem řízené a jiné programy.....	23
Zvolení předvolby startu	23
4. Spuštění programu	25
5. Vyjmutí prádla ze sušičky	25
Konec programu.....	25
Vyjmutí prádla	25
Pokyny pro ošetřování.....	25
Přehled programů	26
Balíček programů „Energetický štítek“	26
Balíček programů „Standard“	27
Změna průběhu programu	28
Změna zvoleného programu	28
Přidání prádla	28
Zbývající čas	28
Uživatelská úroveň (programovací mód)	29
Předpoklady pro vstup	29
Vstup do uživatelské úrovně	29

Přehled uživatelské úrovně.....	29
Teplota topného registru.....	34
Teplota procesního vzduchu	34
Časy reverzace	35
Časy pauz.....	37
Ukončení programovacího módu	37
Chytrá domácnost	38
Návod k párování	38
Technické údaje	39
Čištění a ošetřování.....	40
Čištění filtru na zachycení vláken	40
Vyjmutí sítka na zachycení vláken	40
Demontáž sítka na zachycení vláken	40
Čištění částí sítka na zachycení vláken nasucho.....	41
Čištění částí sítka na zachycení vláken namokro	41
Nasazení sítka na zachycení vláken	41
Čištění oblasti vedení vzduchu.....	42
Rychlé čištění	42
Doplňující čištění	42
Co udělat, když	45
Pomoc při poruchách.....	45
Servisní služba	47
Kontakt při závadách.....	47
Příslušenství k dokoupení.....	47
Instalace.....	48
Možnosti umístění.....	48
Čelní pohled.....	48
Boční pohled	48
Zadní pohled.....	48
Horní pohled.....	49
Umístění na sokl	49
Inkasní systém	49
Umístění	50
Přeprava sušičky	50
Vyrovnání	50
Elektrické připojení.....	52
Přívod vzduchu a vedení odtahu	52
Větrání a odvětrávání.....	52
Vedení odtahu	53
Výpočet celkové délky trubek	53
Rozměry přípojky odtahu	55
Vedení odtahu s nasunutými trubkami	56
Vedení odtahu s Alu-Flex.....	56
Sběrné odtahové potrubí.....	57
Příslušenství k dokoupení	59
Komunikační box.....	59
APCL106.....	59
Inkasní přístroj.....	60

Obsah

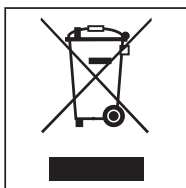
Technické údaje	61
Technické údaje	61
EU prohlášení o shodě.....	61

Likvidace obalového materiálu

Obal chrání sušičku před poškozením během přepravy. Obalové materiály byly zvoleny s přihlédnutím k aspektům ochrany životního prostředí a k možnostem jejich likvidace, a jsou tedy recyklovatelné. Vrácení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny a snižuje množství odpadů. Váš specializovaný prodejce odebere obal zpět.

Likvidace starého přístroje

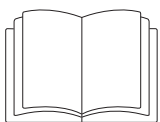
Staré elektrické a elektronické přístroje často ještě obsahují cenné materiály. Obsahují však také škodlivé látky, které byly nutné pro jejich funkci a bezpečnost. V komunálním odpadu nebo při špatném nakládání mohou poškozovat lidské zdraví a životní prostředí. Svůj starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do komunálního odpadu.



Místo toho využívejte oficiálně zřízená sběrná nebo odběrná místa pro vrácení a recyklaci starých elektrických a elektronických přístrojů. Informujte se u svého prodejce.

Postarejte se prosím o to, aby byl Váš starý přístroj až do doby odvezení uložen mimo dosah dětí.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění



- ▶ Bezpodmínečně si přečtěte tento návod k obsluze.

Tato sušička splňuje předepsané bezpečnostní předpisy. Neodborné používání však může vést k úrazům osob a věcným škodám.

Před prvním použitím sušičky si přečtěte návod k obsluze. Podává důležité pokyny k bezpečnosti, použití a údržbě sušičky. Tím chráníte sebe a zabráníte poškození sušičky.

Pokud budou do manipulace se sušičkou zasvěcovány další osoby, tak je nutné zpřístupnit jim nebo vysvětlit tyto bezpečnostní pokyny a varovná upozornění.

Tento návod k obsluze uschovejte a předejte ho případnému novému majiteli.

Používání ke stanovenému účelu

Sušička vyhovuje předepsaným bezpečnostním ustanovením. Neodborné používání však může vést k poranění osob a věcným škodám.

Před prvním použitím sušičky si přečtěte tento návod k obsluze. Podává důležité pokyny k Vaší bezpečnosti, použití a údržbě sušičky. Tím ochráníte sebe a zabráníte škodám.

- ▶ Sušička je určena pro umístění v živnostenské oblasti.
- ▶ Sušička je určena výhradně k sušení ve vodě vypraných textilií, které výrobce na etiketě pro ošetřování deklaruje jako vhodné pro sušičku. Jiné účely použití mohou být nebezpečné. Miele neručí za škody způsobené použitím odporujícím stanovenému účelu nebo chybnou obsluhou.
- ▶ Tato sušička není určena pro provozování venku.
- ▶ Sušička nesmí být provozována na nestabilních místech (např. na lodích).
- ▶ Neumísťujte sušičku v prostorech ohrožených mrazem. Již teploty kolem bodu mrazu ohrožují funkčnost sušičky. Přípustné teploty v místnosti jsou od 2 °C do 40 °C.
- ▶ Pokud je přístroj provozován v živnostenské oblasti, smí ho obsluhovat jen zasvěcený nebo zaškolený kvalifikovaný personál. Pokud bude přístroj provozován ve veřejně přístupném prostoru, musí provozovatel zajistit jeho bezpečné používání.
- ▶ Osoby, které vzhledem ke svým fyzickým, smyslovým a psychickým schopnostem nebo kvůli nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné sušičku bezpečně obsluhovat, ji nesmí používat bez dohledu nebo pokynů zodpovědné osoby.
- ▶ Děti mladší osmi let se nesmí samy pohybovat v blízkosti sušičky, ledaže by byly pod stálým dozorem.
- ▶ Děti starší osmi let smí sušičku používat bez dozoru jen tehdy, když jim byla její obsluha vysvětlena tak, že ji dokážou obsluhovat bezpečně. Děti musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.
- ▶ Děti nesmí sušičku bez dozoru čistit ani na ní provádět údržbu.
- ▶ Dohlížejte na děti, které se zdržují v blízkosti sušičky. Nikdy nenechte děti hrát si se sušičkou.
- ▶ Tato sušička smí být provozována i ve veřejných oblastech.
- ▶ Jiná než výše uvedená použití se považují za odporující stanovenému účelu a vylučují ručení výrobce.

Předvídatelné chybné používání

- ▶ Na sušičce neprovádějte změny, které nejsou výslovně povolené společností Miele.
- ▶ Neopírejte se o dvířka sušičky. Jinak se sušička může převrátit a můžete se zranit Vy nebo jiné osoby.
- ▶ Na čištění sušičky se nesmí používat vysokotlaká myčka a proud vody.
- ▶ V blízkosti sušičky neskladujte ani nepoužívejte benzin, petrolej nebo jiné snadno vznětlivé látky. S takovými látkami hrozí nebezpečí požáru a výbuchu.
- ▶ Nepřivádějte do sušičky vzduch prosycený výpary chloru, fluoru nebo jiných rozpouštědel. Vinou takto prosyceného vzduchu může vzniknout požár.
- ▶ Protože hrozí nebezpečí požáru, nesmí být textilie sušeny, pokud
 - nejsou vyprané.
 - nejsou dostatečně vyčištěné a jsou na nich olejové, tukové nebo jiné zbytky (například kuchyňské nebo kosmetické prádlo se zbytky olejů, tuků, krémů). U nedostatečně vyčištěných textilií hrozí nebezpečí požáru samovznícením prádla, dokonce i po skončení sušení mimo sušičku.
 - obsahují hořlavé čisticí prostředky nebo zbytky acetonu, alkoholu, benzínu, petroleje, odstraňovače skvrn, terpentýnu, vosku, odstraňovače vosku nebo chemikálií (může se to týkat např. mopů, podlahových hadrů, prachovek).
 - obsahují zbytky tužidel a laků na vlasy, odlakovačů na nehty nebo zbytky podobných materiálů.

Silně znečištěné textilie proto perte obzvlášť důkladně: zvyšte množství pracího prostředku a zvolte vysokou teplotu praní. V případě pochybností textilie vyperte několikrát.

- ▶ U pantů plnicích dvířek a u krytu prostoru zachycených vláken hrozí nebezpečí smáčknutí a ustřížení. Používejte výhradně určené úchyty a rychlouzávěry.
- ▶ Před vyjímáním prádla se vždy přesvědčte, že stojí buben. Nikdy nesahejte do ještě se otáčejícího bubnu.
- ▶ **Varování:** Sušičku nikdy nevypínejte před skončením sušícího programu. Ledaže byste všechno prádlo ihned vyjmuli a rozprostřeli tak, aby mohlo odevzdat svoje teplo.

Technická bezpečnost

- ▶ Sušičku smí nainstalovat a zprovoznit jen servisní služba Miele nebo pověřený specializovaný prodejce.
- ▶ Před umístěním sušičku zkontrolujte, zda nevykazuje viditelná vnější poškození. Poškozená sušička se nesmí instalovat ani uvádět do provozu.
- ▶ Na sušičce neprovádějte změny, které nebyly výslovně povoleny společností Miele.
- ▶ Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte prodlužovací kabely (nebezpečí požáru v důsledku přehřátí).
- ▶ Sušička nesmí být provozována v jedné místnosti společně s čisticími přístroji pracujícími s rozpouštědly obsahujícími chlorované fluoruhlodíky (freony). Unikající výpary se při spalování rozkládají na kyselinu solnou, což může vést k následným škodám na prádle a přístroji. Při umístění v oddělených místnostech nesmí docházet k výměně vzduchu mezi těmito místnostmi.
- ▶ Nebezpečí požáru v důsledku ovladatelné zásuvky. Tato sušička nesmí být provozována na elektrické zásuvce, která je ovladatelná (např. časovým spínačem). Je-li stornována fáze ochlazování sušičky, hrozí nebezpečí samovznícení prádla.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

▶ Elektrickou bezpečnost této sušičky lze zajistit jen tehdy, když je připojená k elektrickému systému s ochranným vodičem nainstalovanému podle předpisů. Je velmi důležité, aby bylo splnění tohoto základního požadavku překontrolováno a v případě pochybností byla elektrická instalace budovy prověřena kvalifikovaným elektrikářem. Miele neodpovídá za škody způsobené chybějícím nebo přerušeným ochranným vodičem.

▶ Sušička je elektricky odpojená od sítě jen tehdy, když

- je vytažená síťová zástrčka.
- je vypnutý hlavní vypínač nebo elektrický jistič (v místě instalace).

▶ Aby bylo možné sušičku kdykoli odpojit od napájecího napětí, musí být stále zajištěna přístupnost síťové zástrčky. Obslužný personál musí mít možnost zkontrolovat z každého přístupového místa, že je síťová zástrčka ještě vytažená.

▶ Pokud je plánováno pevné elektrické připojení, musí být v místě instalace stále přístupné zařízení umožňující odpojení všech pólů sušičky od napájecího napětí.

▶ Když je poškozený síťový připojovací kabel, musí být vyměněn servisní službou Miele, aby uživatel nebyl vystaven nebezpečí.

▶ Sušičky s poškozenými ovládacími prvky nebo poškozenou izolací vedení se nesmí provozovat, dokud nejsou opraveny.

▶ Neodborně provedené opravy mohou uživatele vystavit značným nebezpečím, za která Miele neručí. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaní pracovníci pověřeni společností Miele, jinak při následných škodách nevzniká nárok na záruku.

▶ Vadné díly smíte nahradit jen originálními náhradními díly Miele. Jen u těchto dílů Miele ručí za to, že v plném rozsahu splňují bezpečnostní požadavky.

▶ Sušičku používejte jen tehdy, když jsou namontované všechny odnímatelné vnější kryty a neexistuje tak přístup k součástem přístroje pod napětím nebo otáčejícím se součástí.

▶ Skleněný průhled a rám plnicích dvířek se při sušení zahřívají na vysoké teploty. Uvědomte si, že také prádlo může být horké, když je vyjmete ze sušičky před skončením sušicího programu.

▶ Údržba sušičky se musí provádět včas a odborně. Jinak nelze vyloučit ztráty výkonu, poruchy funkce a nebezpečí požáru.

▶ V případě závady, výměny součástí nebo při čištění a údržbě musí být sušička odpojena od napájecího napětí. Sušička je odpojena od napájecího napětí jen tehdy, když

- je přerušeno spojení s elektrickou sítí
- jsou vypnuté jističe instalace budovy nebo
- jsou úplně vyšroubované šroubovací pojistky instalace budovy.

▶ Při špatné funkci topení se mohou vyskytnout velmi vysoké teploty na dílech přístupných zvenku.

▶ Tato sušička nesmí být provozována na nestabilních místech (např. na lodích).

▶ Dbejte pokynů v kapitole „Instalace“ a kapitoly „Technické údaje“.

▶ K sušičce přivádějte výhradně suchý čerstvý vzduch. Přivedený vzduch nesmí být prosycený parami chlorovaných, fluorovaných nebo jiných rozpouštědel.

▶ Sušička smí být provozována jen tehdy, když je nainstalované odtahové potrubí a je postaráno o dostatečné větrání místnosti.

▶ Odtahové potrubí nesmí být nikdy zavedeno do některého z následujících komínů nebo šachet:

- kouřové nebo odtahové komíny, které jsou v provozu
- šachty, které slouží k odvětrání instalačních místností s topeništi
- komíny využívané třetími osobami

Pokud jsou kouř nebo spaliny tlačeny zpět, hrozí nebezpečí otravy.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

► Pravidelně kontrolujte vzduchovou průchodnost a bezvadnou funkci všech součástí odtažového potrubí (například trubku ve zdi, venkovní mřížku, ohyby, kolena atd.). Případně je vyčistěte. Pokud se v odtažovém potrubí usadila uvolněná vlákna, brání to vyfukování vzduchu a tím bezvadné funkci sušičky.

Pokud je k dispozici již používané odtažové potrubí, musíte je před jeho připojením k sušičce zkontrolovat.

V odtažovém potrubí nesmí být podtlak.

► Hrozí nebezpečí udušení nebo otravy zpět nasátými spalinami, když je ve stejné místnosti nebo v bytě nebo v sousedních místnostech nainstalovaný plynový průtokový ohřívač, plynové topení, kamna na uhlí s připojením na komín apod. a podtlak činí 4 Pa nebo více.

Podtlaku v prostoru instalace můžete zabránit, když následujícími opatřeními zajistíte dostatečné větrání místnosti (příklady):

- Zabudujete neuzavíratelné ventilační otvory ve venkovní zdi.
- Použijete okenní spínač, takže se sušička dá zapnout jen při otevřeném okně.

Nechte si potvrdit kominickým mistrem, že je provoz bezpečný a je zabráněno podtlaku 4 Pa nebo vyššímu.

► Při instalaci několika sušiček k jedné sběrnému odtažovému potrubí musí být pro každou sušičku namontována zpětná klapka přímo ke sběrnému potrubí.

Pokud to nebudete respektovat, mohou se sušičky poškodit a může být omezena jejich elektrická bezpečnost.

► Dbejte pokynů v kapitole „Instalace odtažového potrubí“.

► Vzduchová mezera mezi spodní stranou sušičky a podlahou nesmí být zmenšena lištami soklu, vysokým kobercem apod.

► V oblasti vyklápění plnicích dvířek nesmí být nainstalovány uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře otvírající se proti dvířkům sušičky.

► Tato sušička je kvůli zvláštním požadavkům (například ohledně teploty, vlhkosti, chemické odolnosti, odolnosti proti oděru a vibracím) vybavená speciální žárovkou. Tato speciální žárovka se smí používat jen tak, jak je stanoveno. Není vhodná pro osvětlení místnosti. Výměnu smí provádět jen kvalifikovaný pracovník pověřený společností Miele nebo servisní služba Miele.

Provozní zásady

► Bezpečnostní zařízení a ovládací prvky sušičky nesmí být poškozeny, odstraněny nebo obejity.

► Po každém sušení zavřete plnicí dvířka. Tak zabráníte tomu, aby

- se děti pokoušely vlézt do sušičky nebo v ní schovávaly nějaké předměty.
- do sušičky vlezla drobná zvířata.

► Na čištění sušičky se nesmí používat vysokotlaká myčka a proud vody.

► Udržujte prostor instalace sušičky stále bez prachu a uvolněných vláken. Nečistoty v nasávaném vzduchu podporují ucpávání. Může dojít k poruše a hrozí nebezpečí požáru.

► Sušička nesmí být provozována s poškozeným filtrem na zachycení vláken nebo bez něho. Mohou se vyskytnout poruchy funkce. Vlákna ucpou vzduchové cesty, topení a odtažové potrubí, což může vést k požáru. Sušičku ihned vyřadte z provozu a poškozený filtr na zachycení vláken vyměňte.

► Filtr na zachycení vláken se musí pravidelně čistit.

► Aby při sušení nedocházelo k poruchám funkce:

- Po každém sušení vyčistěte plochu filtru na zachycení vláken.
- Filtr na zachycení vláken a vzduchové cesty je nutno navíc vyčistit tehdy, když na displeji svítí výzva.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Protože hrozí nebezpečí požáru, nesmí být textilie sušeny, pokud
 - nejsou vyprané.
 - nejsou dostatečně vyčištěné a jsou na nich olejové, tukové nebo jiné zbytky (například kuchyňské nebo kosmetické prádlo se zbytky olejů, tuků, krémů). U nedostatečně vyčištěných textilií hrozí nebezpečí požáru samovznícením prádla, dokonce i po skončení sušení mimo sušičku.
 - obsahují hořlavé čisticí prostředky nebo zbytky acetonu, alkoholu, benzínu, petroleje, odstraňovače skvrn, terpentýnu, vosku, odstraňovače vosku nebo chemikálií (může se to týkat např. mopů, podlahových hadrů, prachovek).
 - obsahují zbytky tužidel a laků na vlasy, odlakovačů na nehty nebo zbytky podobných materiálů.

Silně znečištěné textilie proto perte obzvláště důkladně: zvyšte množství pracího prostředku a zvolte vysokou teplotu praní. V případě pochybností textilie vyperte několikrát.

- ▶ Neumísťujte sušičku v prostorech ohrožených mrazem. Již teploty kolem bodu mrazu ohrožují funkčnost sušičky. Přípustné teploty v místnosti jsou od 2 °C do 40 °C.
- ▶ Z kapes sušeného prádla musí být odstraněny všechny předměty (například zapalovače, zápalky, klíče).
- ▶ **Varování:** Sušičku nikdy nevypínejte před skončením sušicího programu. Ledaže byste všechno prádlo ihned vyjmuli a rozprostřeli tak, aby mohlo odevzdat svoje teplo.
- ▶ Nebezpečí požáru v důsledku ovladatelné zásuvky. Tato sušička nesmí být provozována na elektrické zásuvce, která je ovladatelná (např. časovým spínačem). Je-li stornována fáze ochlazování sušičky, hrozí nebezpečí samovznícení prádla.
- ▶ Fáze ochlazování následuje u mnoha programů, aby bylo zaručeno, že prádlo setrvá na teplotě, která ho nepoškodí (např. aby se zabránilo samovznícení prádla). Ihned po fázi ochlazování vyjměte vždy všechno prádlo ze sušičky.
- ▶ Aviváž nebo podobné produkty byste měli používat tak, jak je popsáno v návodu k jejich používání.
- ▶ V blízkosti sušičky neskladujte ani nepoužívejte benzin, petrolej nebo jiné snadno vznětlivé látky. S takovými látkami hrozí nebezpečí požáru a výbuchu.
- ▶ Nepřivádějte do sušičky vzduch prosycený výpary chloru, fluoru nebo jiných rozpouštědel. Vinou takto prosyceného vzduchu může vzniknout požár.

▶ Pro nerezové součásti přístroje platí:

Nerezové povrchy nesmí přijít do styku s tekutými čisticími a dezinfekčními prostředky obsahujícími chlor nebo chlornan sodný. Působení těchto prostředků může vyvolat korozi nerez oceli.


Agresivní výpary roztoků chlorových bělidel mohou rovněž způsobit korozi.

Proto otevřené nádoby těchto prostředků nesmí být uchovávány v bezprostřední blízkosti přístrojů.

Příslušenství

- ▶ Součásti příslušenství se smí namontovat nebo vestavět jen tehdy, když jsou výslovně schválené společností Miele. Pokud budou namontovány nebo vestavěny jiné díly, zaniká veškerá záruka nebo ručení poskytované společností Miele.
- ▶ Sušičky Miele a pračky Miele lze uspořádat do sloupu. K tomu je nutná montážní sada pro věžové uspořádání pračky a sušičky, která je dostupná jako příslušenství k dokoupení. Je nutné dbát na to, aby se montážní sada pro věžové uspořádání pračky a sušičky hodila k sušičce Miele a pračce Miele.
- ▶ Dbejte na to, aby byl sokl Miele, který je k dostání jako příslušenství k dokoupení, vhodný pro tuto sušičku.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

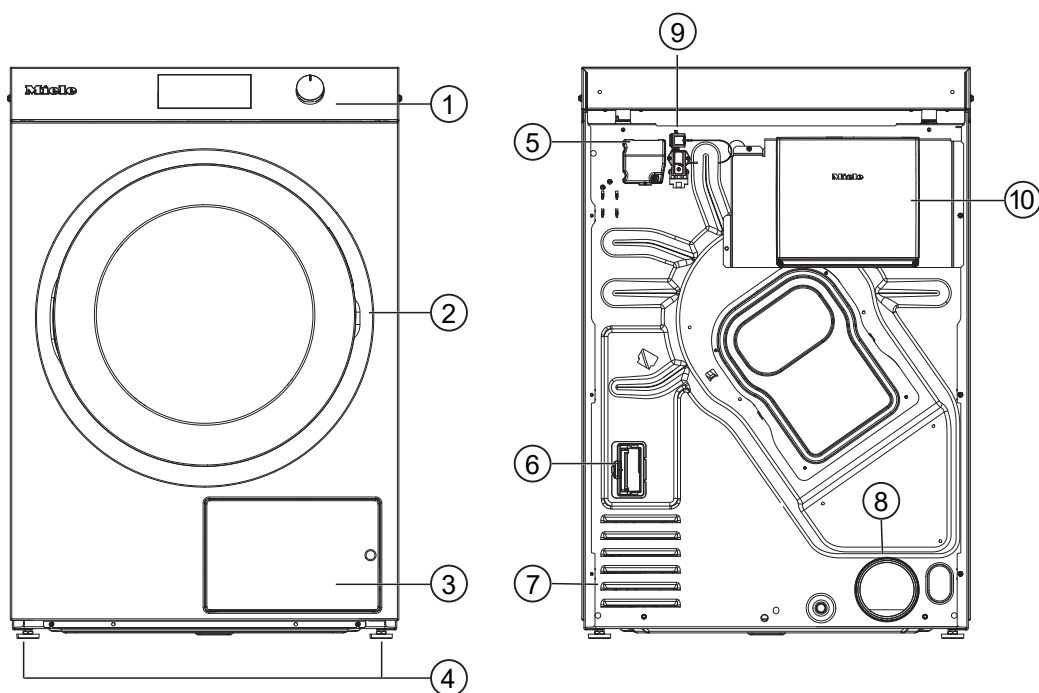
 Miele neodpovídá za škody, které vzniknou v důsledku nedbání bezpečnostních pokynů a varovných upozornění.

Odstavení sušičky

► Pokud byste měli sušičku vyřadit, nejprve zničte zámek dvířek. Zabráníte tím dětem, aby se v přístroji uzamkly a vystavily se ohrožení života.

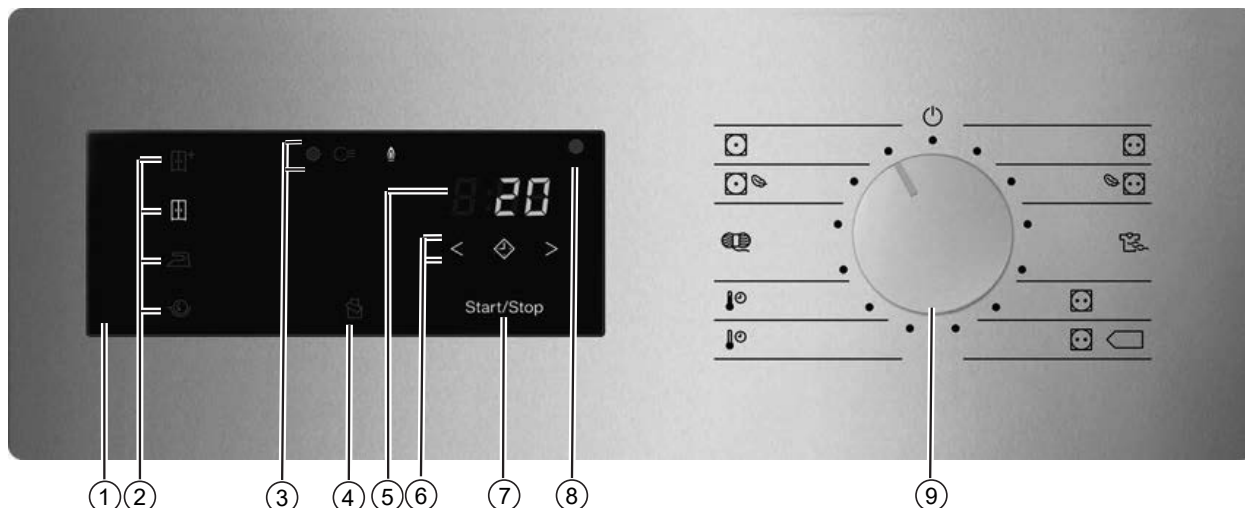
Popis přístroje

PDR 510 (elektricky vytápěná)



- ① ovládací panel s otočným voličem
- ② dvířka
- ③ kryt filtru na zachycení vláken
- ④ 4 výškově nastavitelné šroubovací nohy
- ⑤ elektrická přípojka
- ⑥ šachta pro komunikační modul
- ⑦ otvory pro nasávání sušícího vzduchu
- ⑧ přípojka odtahu \varnothing 100 mm
- ⑨ Přípojka pro komunikační box
- ⑩ Komunikační box (volitelně)
Pro vytvoření spojení s externími systémy

Přístroje s řízením zbytkové vlhkosti (ROP)



- ① **ovládací panel**
- ② **senzorová tlačítka pro stupně sušení**
- ③ **indikátory stavu**
V případě potřeby svítí
- ④ **Senzorové tlačítko**
Aktivuje taktování ventilátoru pro optimální usušení lehkých textilií, jako je např. ložní prádlo nebo utěrky.
- ⑤ **Ukazatel času 8:88**
Zobrazuje hlášení nebo zbývající dobu trvání programu v hodinách a minutách.
- ⑥ **senzorová tlačítka**
Pro předvolbu startu. Po stisknutí sensorového tlačítka se zvolí odložené spuštění programu (předvolba startu). Při zvolení se sensorové tlačítko jasně rozsvítí. Stisknutím sensorového tlačítka nebo se zvolí doba trvání předvolby startu.
- ⑦ **Senzorové tlačítko**
Spouští zvolený sušicí program nebo stornuje spuštěný program. Jakmile sensorové tlačítko pulzuje, lze spustit zvolený program.
- ⑧ **optické rozhraní**
Slouží servisní službě k přenosu dat.
- ⑨ **volič programů**
Pro zvolení programu a pro vypnutí. Zvolením programu se sušička zapne a nastavením voliče programů do polohy vypne.

Stupně sušení

- sensorové tlačítko = „Suché k ul.+“
- sensorové tlačítko = „Suché k uložení“
- sensorové tlačítko = „Suché k žehlení“
- sensorové tlačítko = „Suché na mandl“
- sensorové tlačítko : funkce „Peřiny“

Programy sušení


- poloha = program „vyvářka / barevné prádlo“

Obsluha sušičky






K sušení textilií z bavlny a lnu

- poloha   = program „vyvářka / barevné prádlo šetrné sušení“



K sušení choulostivých textilií z bavlny a lnu

- poloha  = program „syntetika/jemné prádlo“


K sušení syntetických vláken a umělého hedvábí na 20 % zbytkové vlhkosti

- poloha  PRO = program „label“
- poloha   = program „label“
- poloha   = program „časový program studená“





K provětrání textilií s dobou sušení 10 minut

- poloha   = program „časový program teplá“

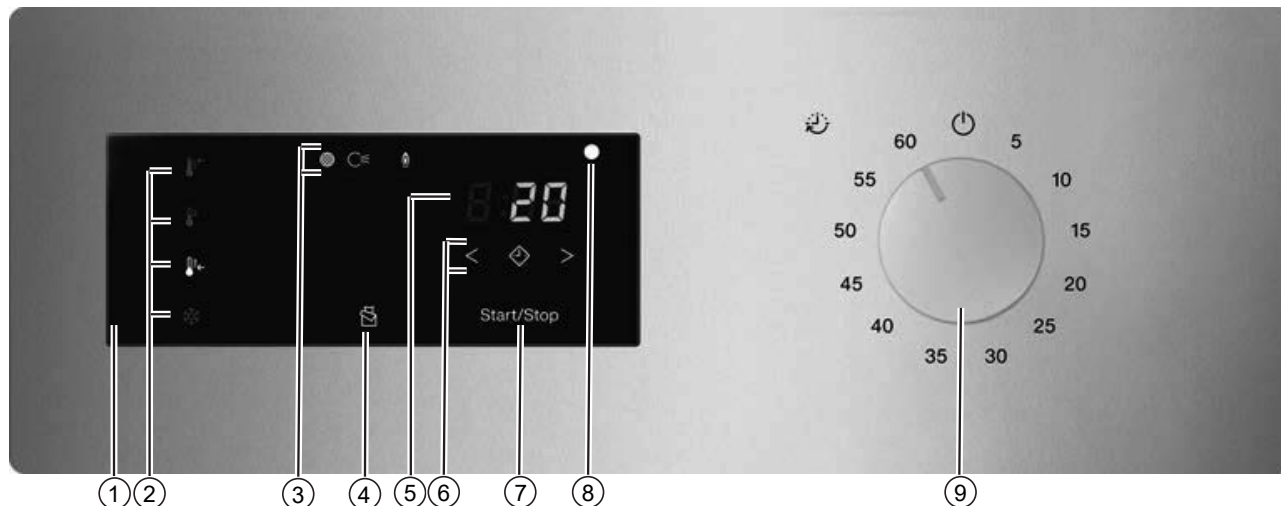
K sušení textilií vysokou teplotou a 20 minutami doby sušení

- poloha  = program „vlna“

K sušení textilií z vlny s 5 minutami doby sušení

- poloha   = program „snadno ošetřovatelné Šetrné sušení“
- poloha  = program „snadno ošetřovatelné“
- poloha  = přístroj vyp.

Přístroje s časovým řízením (TOP)



① **ovládací panel**

② **senzorová tlačítka pro stupně sušení**

③ **indikátory stavu**
 V případě potřeby svítí

④ **Senzorové tlačítko**

Aktivuje taktování ventilátoru pro optimální usušení lehkých textilií, jako je např. ložní prádlo nebo utěrky.

⑤ **Ukazatel času 8:88**

Zobrazuje hlášení nebo zbývající dobu trvání programu v hodinách a minutách.

⑥ **senzorová tlačítka**

Pro předvolbu startu. Po stisknutí sensorového tlačítka se zvolí odložené spuštění programu (předvolba startu). Při zvolení se sensorové tlačítko jasně rozsvítí. Stisknutím sensorového tlačítka < nebo > se zvolí doba trvání předvolby startu.

⑦ **Senzorové tlačítko** Start/Stop

Spouští zvolený sušicí program nebo stornuje spuštěný program. Jakmile sensorové tlačítko pulzuje, lze spustit zvolený program.

⑧ **optické rozhraní**

Slouží servisní službě k přenosu dat.

⑨ **volič času**


K volbě času a k vypnutí. Volbou času se sušička zapne a polohou voliče času vypne.

Stupně sušení (TOP)

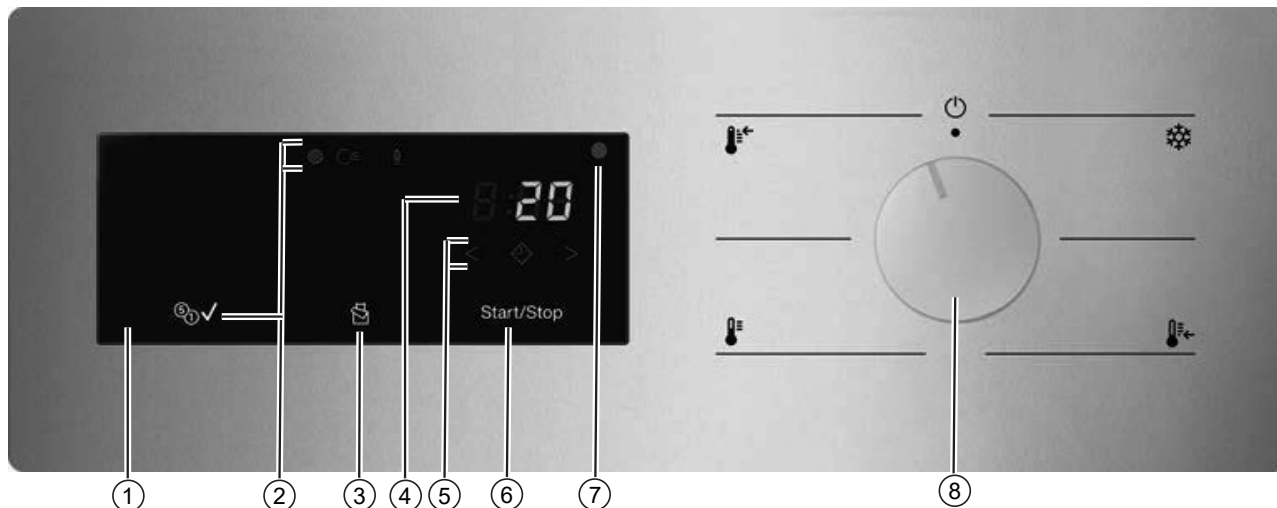
- sensorové tlačítko = teplotní stupeň „vysoká“
- sensorové tlačítko = teplotní stupeň „střední“
- sensorové tlačítko = teplotní stupeň „nízká“
- sensorové tlačítko = teplotní stupeň „studená“

Obsluha sušičky

Časové programy

- poloha 5 = Časový program 05 minut
- poloha 10–55 = Časový program 10–55 minut
- poloha 60 = Časový program 60 minut
- poloha  = přístroj vyp.

Přístroje s inkasním systémem (COP)



① ovládací panel

② indikátory stavu

V případě potřeby svítí



③ Senzorové tlačítko

Aktivuje taktování ventilátoru pro optimální usušení lehkých textilií, jako je např. ložní prádlo nebo utěrky.

④ Ukazatel času 8:88

Zobrazuje hlášení nebo zbývající dobu trvání programu v hodinách a minutách.

⑤ senzorová tlačítka < >

Pro předvolbu startu. Po stisknutí sensorového tlačítka  se zvolí odložené spuštění programu (předvolba startu). Při zvolení se sensorové tlačítko  jasně rozsvítí. Stisknutím sensorového tlačítka < nebo > se zvolí doba trvání předvolby startu.


⑥ Senzorové tlačítko Start/Stop

Spouští zvolený sušicí program nebo stornuje spuštěný program. Jakmile sensorové tlačítko pulzuje, lze spustit zvolený program.

⑦ optické rozhraní

Slouží servisní službě k přenosu dat.

⑧ volič teplotních stupňů

K volbě teplotních stupňů a k vypnutí. Volbou teplotního stupně se sušička zapne a polohou voliče teploty  vypne.

Programy sušení

- rozsah poloh  = teplotní stupeň „studená“

K provětrání textilií

- rozsah poloh  = teplotní stupeň „nízká“

K sušení jemného prádla z umělého hedvábí nebo syntetických vláken


- rozsah poloh  = teplotní stupeň „střední“

K sušení snadno ošetrovatelných textilií ze syntetiky a směsné tkaniny

- rozsah poloh  = teplotní stupeň „vysoká“

K sušení vyvářky/barevného prádla z bavlny nebo lnu

Obsluha sušičky

- poloha  = přístroj vyp.

Princip funkce ovládacího panelu

Senzorová tlačítka reagují na dotyky konečky prstů. Volba je možná, dokud příslušné senzorové tlačítko svítí.

Když senzorové tlačítko jasně svítí, znamená to, že je „aktuálně zvolené“
 Když senzorové tlačítko svítí tlumeně, znamená to, že je „lze zvolit“

Senzorová tlačítka pro stupně sušení

Když voličem programů zvolíte program se stupni sušení, rozsvítí se navrhovaný stupeň sušení. Stupně sušení, které lze zvolit, se rozsvítí tlumeně.

Stupně sušení

- senzorové tlačítko = „Suché k ul.“
- senzorové tlačítko = „Suché k uložení“
- senzorové tlačítko = „Suché k žehlení“
- senzorové tlačítko = „Suché na mandl“

Stupně sušení (TOP)

- senzorové tlačítko = teplotní stupeň „vysoká“
- senzorové tlačítko = teplotní stupeň „střední“
- senzorové tlačítko = teplotní stupeň „nízká“
- senzorové tlačítko = teplotní stupeň „studená“

Stupně sušení při inkasním provozu













- senzorové tlačítko = teplotní stupeň „vysoká“
- senzorové tlačítko = teplotní stupeň „střední“
- senzorové tlačítko = teplotní stupeň „nízká“
- senzorové tlačítko = teplotní stupeň „studená“

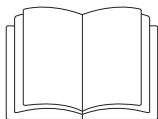
Zobrazovací prvky

- kontrolka : Rozsvítí se, když musí být vyčištěn filtr na uvolněná vlákna.
- kontrolka : Rozsvítí se, když se vyskytne porucha v odtahovém potrubí.
- kontrolka (jen u přístrojů s inkasním systémem): Rozsvítí se po zaplacení peněžní částky.
- Ukazatel času **B:BB**: Zobrazuje hlášení nebo zbývající dobu trvání programu v hodinách a minutách. Doba trvání se u většiny sušících programů může měnit, což může vést k časovým skokům. Doba trvání závisí na různých parametrech, například množství, druhu nebo zbytkové vlhkosti prádla. Učící se elektronika se těmito parametry přizpůsobuje a je stále přesnější.

Obsluha sušičky

Přehled hlášení na ukazateli času

-  = nelze zvolit jiný program. Zobrazí se, když během probíhajícího sušicího programu otočíte volič programů na jiný sušicí program.
-  (rotující) =
 - sušicí program byl spuštěn a začne za několik sekund.
 - Při probíhajícím sušicím programu se otevře vnější klapka odtahu.
 - Prádlo se po sušení ochladí.
-  = pozastavený sušicí program po přerušení přívodu elektrické energie. Původně zahájený sušicí program byl před skončením přerušen (např. vypnutím sušičky). Stisknutím pulzujícího sensorového tlačítka start/stop může sušicí program pokračovat.
-  (klíč) = sušicí program je zablokovaný
-  = vytvoření WiFi nebo lokálního přístupového bodu.
-  = vytvoření WiFi prostřednictvím Soft-AP (= softwarového přístupového bodu).
-  = vytvoření WiFi prostřednictvím WPS.
-  = spojení úspěšné
-  = spojení neúspěšné
-  = je dostupná aktualizace
-  = je aktivní energetická špička (pouze při připojení sušiček s elektrickým ohřevem k systému řízení energie)
-  (pouze při provozu s volitelným inkasním zařízením) = výzva k zaplacení nebo doplacení, pokud vypršel zaplacený čas.



⚠ Poškození osob nebo věcné škody neodborným umístěním. Neodborné umístění sušičky může vést k poškození osob nebo věcným škodám.

Sušičku před prvním uvedením do provozu správně umístěte.

Sušičku řádně připojte.

Dbejte kapitoly „Instalace“.

Proved'te první uvedení do provozu celé. Při prvním uvádění do provozu definujte nastavení pro běžný provoz sušičky. Některá nastavení můžete měnit jen během prvního uvádění do provozu. Poté tato nastavení může měnit jen servisní služba Miele.

Nastavení jsou navíc popsána v kapitole „Uživatelská úroveň“.

Praní před sušením

1. Správné ošetřování prádla

Silně znečištěné textilie vyperte zvlášť důkladně. Použijte dostatečné množství pracího prostředku a zvolte vysokou teplotu praní. V případě pochybností vyperte textilie několikrát.

Pokud byly na vyčištění prádla použity průmyslové chemikálie, nesmí se sušička použít na sušení takto chemicky vyčištěného prádla.

Nové, tmavé a barevné textilie vyperte obzvlášť důkladně a zvlášť. Tmavé a barevné textilie nesušte společně se světlými textiliemi. Tyto textilie mohou při sušení pouštět barvu (i na plastové díly v sušičce). Stejně tak se na textiliích mohou usadit uvolněná vlákna jiných barev.

Odstranění cizích těles








Před sušením se ujistěte, že se v prádle nenachází žádná cizí tělesa.

⚠ Poškození nevyjmutými cizími tělesy.
Cizí tělesa v prádle se mohou roztavit, shořet nebo vybuchnout. Odstraňte z prádla všechna cizí tělesa (např. pomůcky pro dávkování pracích prostředků, zapalovač apod.).

Zkontrolujte textilie nebo prádlo, zda mají bezvadné lemy a švy. Tak můžete zabránit vypadnutí textilních náplní, které mohou vést k požáru. Přišijte nebo odstraňte uvolněné tvarovací součásti z podprsenek.

⚠ Nebezpečí požáru v důsledku chybného použití a obsluhy.
Prádlo může shořet a zničit sušičku a její okolí.
Přečtěte si a dodržujte kapitolu „Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění“.

Symbyly pro ošetřování

Sušení	
	normální/vyšší teplota
	snížená teplota*
* Zvolte Šetrné sušení.	
	nevhodné pro sušení v sušičce
Žehlení a mandlování	
	velmi horké
	horké
	teplé
	nežehlit/nemandlovat

Naplnění sušičky prádlem

2. Naplnění sušičky

Textilie se mohou poškodit. Před plněním si nejprve přečtěte kapitolu „1. Správné ošetřování prádla“.

- Otevřete dvířka.
- Naplňte sušičku prádlem.

Nebezpečí poškození přiskřípnutím prádla.
Textilie mohou být při zavírání přiskřípnuty dvířky a poškodit se.
Při zavírání dbejte na to, abyste žádné prádlo nepřiskřípli v otvoru dvířek.

Nepřeplňte buben. Prádlo se může opotřebit a výsledek sušení může být špatný. A musíte počítat s větším pomačkáním prádla.


Zavření dvířek

⚠ Poškození přiskřípnutím.
Textilie se mohou poškodit přiskřípnutím při zavírání dvířek.
Při zavírání dvířek dbejte na to, abyste žádné prádlo nepřiskřípli v otvoru dvířek.

- Dvířka lehce přibouchněte.

3. Volba programu

Volba programu

Zvolením programu se sušička zapne a nastavením voliče programů do polohy  vypne.

- Otočte volič programů na požadovaný program.

Navíc může svítit stupeň sušení a na ukazateli času se zobrazují časy.

Stupeň sušení programu se stupni sušení

Předvolený stupeň sušení můžete změnit.

- Stiskněte sensorové tlačítko s požadovaným stupněm sušení, které se pak rozsvítí.

Výběr volitelných stupňů sušení závisí na zvoleném programu.

Časem řízené a jiné programy Teplý vzduch

Můžete zvolit dobu trvání v krocích po minutách od *0:20* minut do *2:00* hodin.

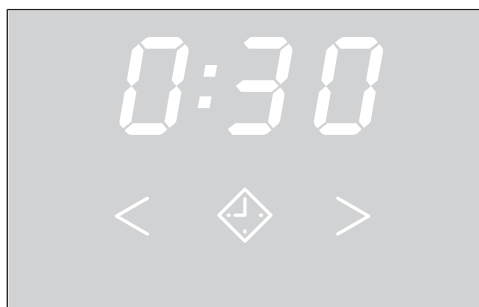


- Stiskněte sensorové tlačítko < nebo > tolikrát, až bude na ukazateli času svítit požadovaná doba trvání programu.

Výsledek sušení předvolí sušička a nelze ho změnit.

Zvolení předvolby startu

Můžete zvolit, aby se program spustil později o *0:30* minut až *24h* (hodin).



- Stiskněte sensorové tlačítko .

 jasně svítí.

- Stiskněte sensorové tlačítko > nebo < tolikrát, až bude na ukazateli času svítit požadovaná předvolba startu.


Tip: Když sensorové tlačítko > nebo < podržíte stisknuté, následuje automatické snižování příp. zvyšování časů.

Změna předvolby startu

- Stiskněte sensorové tlačítko *start/stop*.
- Stiskněte sensorové tlačítko > nebo < tolikrát, až bude na ukazateli času svítit požadovaná předvolba startu.
- Stiskněte sensorové tlačítko *start/stop*.

Předvolba startu běží dál.

Storno nebo zrušení předvolby startu

- Otočte volič programů do polohy . Alternativně můžete předvolbu startu stornovat také otevřením dvířek.

Průběh spuštěné předvolby startu

- Předvolba startu se nad 10h odpočítává v hodinovém taktu, potom až do spuštění programu v minutovém taktu.
- Po každé hodině se až do spuštění programu provede krátké otočení bubnu (snížení možnosti pomačkání).

4. Spuštění programu

Spuštění programu

- Stiskněte pomalu blikající sensorové tlačítko *start/stop*. Sensorové tlačítko *start/stop* svítí.

Průběh programu

- Když byla zvolena předvolba startu, tak se nejprve začne odpočítávat čas předvolby startu.
- Spustí se program.

Prádlo a textilie se mohou zbytečně opotřebovat.
Prádlo a textilie nepřesušte.

Úspora energie

Po naprogramovaném čase se vypnou zobrazovací prvky. Sensorové tlačítko *start/stop* pomalu bliká.

- Pro opětovné zapnutí zobrazovacích prvků stiskněte sensorové tlačítko *start/stop*.

Úspora energie zobrazovacích prvků nemá vliv na probíhající program.

5. Vyjmutí prádla ze sušičky

Konec programu

Sušičku lze nastavit tak, aby při skončení programu zazněl akustický signál.

Po skončení programu (na ukazateli času se zobrazuje *0:00*) je prádlo ochlazené a lze je vyjmout.

Pokud byla zvolena *ochrana proti pomačkání*, otáčí se buben v intervalech dál. Tak se minimalizuje pomačkání, když není možné vyjmout prádlo ihned.

Sušička se po naprogramovaném čase po skončení programu automaticky vypne.

Vyjmutí prádla

- Otevřete dvířka.
- Buben vyprázdněte vždy úplně.

Zapomenuté prádlo se může poškodit přesušením.
Z bubnu vždy vyjměte všechno prádlo.

- Pro vypnutí sušičky otočte otočný volič na sušičce do polohy .

Pokyny pro ošetřování

Na této sušičce musíte provádět pravidelnou údržbu, zvláště při trvalém provozu. Respektujte kapitolu „Čištění a ošetřování“.









Přehled programů

Balíček programů „Energetický štítek“

Název programu	Vhodný druh textilu	Volitelné stupně sušení (zbytková vlhkost v %)	Aktivovatelné extra funkce	Množství naplnění
☺ Bavlna ◀	normálně vlhké bavlněné prádlo	<ul style="list-style-type: none"> - Suché na mandl (40 %) - Suché k žehlení (25 %) - Suché k uložení (0 %) - Suché k uložení + (-2 %) 	- (☺) Ochrana proti po- mačkání*	10 kg
☺ Bavlna PRO	normálně vlhké bavlněné prádlo	<ul style="list-style-type: none"> - Suché na mandl (40 %) - Suché k žehlení (25 %) - Suché k uložení (0 %) - Suché k uložení + (-2 %) 	- (☺) Ochrana proti po- mačkání*	

* Když je extra funkce aktivovaná v programovací funkci uživatelské úrovně.

Balíček programů „Standard“


Název programu	Vhodný druh textilu	Volitelné stupně sušení (zbytková vlhkost v %)	Aktivovatelné extra funkce	Množství naplnění
 Vyvářka / barevné	jednovrstvé a vícevrstvé textilie z bavlny nebo lnu	<ul style="list-style-type: none"> - Suché na mandl (40 %) - Suché k žehlení (25 %) - Suché k uložení (0 %) - Suché k uložení + (-2 %) 	- (☞) *Ochrana proti pomačkání	10 kg
 Snadno ošetřovatelné	snadno ošetřovatelné textilie ze syntetiky, bavlny nebo směsných tkanin	<ul style="list-style-type: none"> - Suché k žehlení (20 %) - Suché k uložení (2 %) - Suché k uložení + (0 %) 	- (☞) Ochrana proti pomačkání*	4 kg
 Vlna	textilie z vlny	-	-	
 Jemné prádlo	choulostivé textilie ze syntetiky, bavlny nebo směsné tkaniny	<ul style="list-style-type: none"> - Suché k žehlení (20 %) - Suché k uložení (2 %) - Suché k uložení + (0 %) 	- (☞) Ochrana proti pomačkání*	2 kg
 Čas. program studená	textilie, které mají být provětrány	-	- (☞) Ochrana proti pomačkání*	
 Čas. program teplá	k sušení malého množství prádla nebo k dosušení jednotlivých kusů prádla	-	- (☞) Ochrana proti pomačkání*	
 Vyvářka / barevné Šetrné sušení	k sušení malého množství prádla nebo k dosušení jednotlivých kusů prádla	<ul style="list-style-type: none"> - Suché na mandl (40 %) - Suché k žehlení (25 %) - Suché k uložení (0 %) - Suché k uložení + (-2 %) 	- (☞) Ochrana proti pomačkání*	4 kg
 Snadno ošetřovatelné Šetrné sušení	Textilie vhodné k sušení v sušičce, které nemají být mechanicky namáhány.	<ul style="list-style-type: none"> - Suché k žehlení (20 %) - Suché k uložení (2 %) - Suché k uložení + (0 %) 	- (☞) Ochrana proti pomačkání*	

* Když je extra funkce aktivovaná v programovací funkci uživatelské úrovně.

Změna průběhu programu

Změna zvoleného programu

Během provádění programu již není možná nová volba programu (ochrana před neúmyslnou změnou). Pokud chcete zvolit nový program, musíte nejprve stornovat probíhající program.

 Nebezpečí požáru v důsledku chybného použití a obsluhy. Prádlo může shořet a zničit sušičku a její okolí. Přečtěte si a dodržujte kapitolu „Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění“.

Pokud během probíhajícího sušícího programu otočíte volič programů, zobrazí se na ukazateli času hlášení -0-. Hlášení -0- zmizí, když nastavíte volič programů zpět na původní program.

Storno probíhajícího programu

- Tiskněte déle než 2 sekundy sensorové tlačítko *start/stop*.


Pokud program skončil nebo byl stornován a teplota prádla je ještě dost vysoká, textilie se ochladí.

Když během ochlazování stisknete znovu *start/stop*, rozsvítí se 0:00.

- Otevřete dvířka.

Přidání prádla

- Otevřete dvířka.

 Nebezpečí popálení dotykem horkého prádla nebo bubny sušičky. Prádlo a bubna sušičky jsou ještě horké a při dotyku mohou způsobit popáleniny. Nechte prádlo vychladnout a vyjímejte je opatrně.

- Doplněte prádlo.
- Zavřete dvířka.
- Spusťte program.

Doplnění prádla při probíhající předvolbě startu

Můžete otevřít dvířka a doplnit nebo odebrat prádlo.

- Zůstanou zachována všechna nastavení programu.
- Pokud si to přejete, můžete ještě změnit stupeň sušení.

- Otevřete dvířka.
- Odeberte nebo doplňte prádlo.
- Zavřete dvířka.
- Stiskněte sensorové tlačítko *start/stop*, aby čas předvolby startu běžel dál.

Zbývající čas

Změny průběhu programu mohou vést ke skokům času na displeji.

Předpoklady pro vstup

- Přístroj je zapnutý.
- Dvířka přístroje jsou otevřená.

Vstup do uživatelské úrovně

- Držte stisknuté sensorové tlačítko *start/stop* a zavřete dvířka sušičky.

Sensorové tlačítko *start/stop* po dobu 2 sekund rychle bliká.

- Nadále tiskněte sensorové tlačítko *start/stop* nejméně 4 sekundy.

Sensorové tlačítko *start/stop* trvale svítí. To signalizuje úspěšný vstup do programovacího módu uživatelské úrovně.

- Uvolněte sensorové tlačítko *start/stop*.

Pokud trvale svítící sensorové tlačítko *start/stop* není do 6 sekund opět uvolněno, rozpozná přístroj chybný vstup nebo vážnoucí dvířka.
Maximální doba pokusu o vstup je 10 sekund. Pokus o vstup se pak automaticky stornuje.

Přehled uživatelské úrovně

Když se v uživatelské úrovni změní přednastavené hodnoty, může se změnit energetická potřeba sušičky.

program	název	možná nastavená hodnota	přednastavení	vysvětlení
P01	Stupeň sušení Vyvážka / barevné	01 02 03 04 05 06 07	04	01 = Vlhčí 3 02 = Vlhčí 2 03 = Vlhčí 1 04 = Standardní 05 = Sušší 1 06 = Sušší 2 07 = Sušší 3
P02	Stupeň sušení Snadno ošetřovatelné	01 02 03 04 05 06 07	04	01 = Vlhčí 3 02 = Vlhčí 2 03 = Vlhčí 1 04 = Standardní 05 = Sušší 1 06 = Sušší 2 07 = Sušší 3
P03	Vyvážka/barevné a čas in/ex 1 Teplota topného registru	01–20	11	viz tabulka „Teplota topného registru“
P04	Vyvážka/barevné a čas in/ex 1 Teplota proc. vzduchu	00–36	36	viz tabulka „Teplota procesního vzduchu“
P05	Vyvážka/barevné a čas in/ex 1 Doba chodu pohonu v přednostním směru	01–52	22	viz tabulka „Časy reverzace“
P06	Vyvážka/barevné a čas in/ex 1 Doba chodu pohonu v opačném směru	01–16	01	viz tabulka „Časy reverzace“
P07	Vyvážka/barevné a čas in/ex 1 Čas pauzy pohonu	01–14	02	viz tabulka „Časy pauz“
P08	Vyvážka/barevné a čas in/ex 2 Teplota topného registru	01–20	11	viz tabulka „Teplota topného registru“

Uživatelská úroveň (programovací mód)

program	název	možná nastavená hodnota	přednastavení	vysvětlení
P09	Vyvážka/barevné a čas in/ex 2 Teplota proc. vzduchu	00–36	26	viz tabulka „Teplota procesního vzduchu“
P10	Vyvážka/barevné a čas in/ex 2 Doba chodu pohonu v přednostním směru	01–52	22	viz tabulka „Časy reverzace“
P11	Vyvážka/barevné a čas in/ex 2 Doba chodu pohonu v opačném směru	01–16	01	viz tabulka „Časy reverzace“
P12	Vyvážka/barevné a čas in/ex 2 Čas pauzy pohonu	01–14	02	viz tabulka „Časy pauz“
P13	Syntetika/jemné prádlo a čas in/ex 3 Teplota topného registru	01–20	08	viz tabulka „Teplota topného registru“
P14	Syntetika/jemné prádlo a čas in/ex 3 Teplota proc. vzduchu	00–36	16	viz tabulka „Teplota procesního vzduchu“
P15	Syntetika/jemné prádlo a čas in/ex 3 Doba chodu pohonu v přednostním směru	01–52	10	viz tabulka „Časy reverzace“
P16	Syntetika/jemné prádlo a čas in/ex 3 Doba chodu pohonu v opačném směru	01–16	01	viz tabulka „Časy reverzace“
P17	Syntetika/jemné prádlo a čas in/ex 3 Čas pauzy pohonu	01–14	02	viz tabulka „Časy pauz“
P18	PRO a čas interní/externí 4 Teplota topného registru	01–20	19	viz tabulka „Teplota topného registru“
P19	PRO a čas interní/externí 4 Teplota proc. vzduchu	00–36	ROP: 36 TOP/COP: 00	viz tabulka „Teplota procesního vzduchu“
P20	PRO a čas interní/externí 4 Doba chodu pohonu v přednostním směru	01–52	28	viz tabulka „Časy reverzace“
P21	PRO a čas interní/externí 4 Doba chodu pohonu v opačném směru	01–16	01	viz tabulka „Časy reverzace“
P22	PRO a čas interní/externí 4 Čas pauzy pohonu	01–14	02	viz tabulka „Časy pauz“
P23	Label Teplota topného registru	01–20	19	viz tabulka „Teplota topného registru“
P24	Label Teplota proc. vzduchu	00–36	36	viz tabulka „Teplota procesního vzduchu“
P25	Label Pohon bubnu v přednostním směru	01–52	22	viz tabulka „Časy reverzace“
P26	Label Pohon bubnu v opačném směru	01–16	01	viz tabulka „Časy reverzace“
P27	Label Pohon bubnu pauza	01–14	02	viz tabulka „Časy pauz“
P28	Čas studená Pohon bubnu v přednostním směru	01–52	28	viz tabulka „Časy reverzace“
P29	Čas studená Pohon bubnu v opačném směru	01–16	01	viz tabulka „Časy reverzace“
P30	Čas studená Pohon bubnu pauza	01–14	02	viz tabulka „Časy pauz“

Uživatelská úroveň (programovací mód)

program	název	možná nastavená hodnota	přednastavení	vysvětlení
P31	Čas teplá Teplota topného registru	01–20	19	viz tabulka „Teplota topného registru“
P32	Čas teplá Teplota proc. vzduchu	00–36	36	viz tabulka „Teplota procesního vzduchu“
P33	Čas teplá Pohon bubnu v přednostním směru	01–52	22	viz tabulka „Časy reverzace“
P34	Čas teplá Pohon bubnu v opačném směru	01–16	01	viz tabulka „Časy reverzace“
P35	Čas teplá Pohon bubnu pauza	01–14	02	viz tabulka „Časy pauz“
P36	Vlna Teplota topného registru	01–20	19	viz tabulka „Teplota topného registru“
P37	Vlna Teplota proc. vzduchu	00–36	36	viz tabulka „Teplota procesního vzduchu“
P38	Vlna Doba chodu pohonu v přednostním směru	01–52	16	viz tabulka „Časy reverzace“
P39	Vlna Doba chodu pohonu v opačném směru	01–16	01	viz tabulka „Časy reverzace“
P40	Vlna Čas pauzy pohonu	01–14	04	viz tabulka „Časy pauz“
P41	Snadno ošetřovatelné – šetrný Teplota topného registru	01–20	06	viz tabulka „Teplota topného registru“
P42	Snadno ošetřovatelné – šetrný Teplota proc. vzduchu	00–36	16	viz tabulka „Teplota procesního vzduchu“
P43	Snadno ošetřovatelné – šetrný Doba chodu pohonu v přednostním směru	01–52	22	viz tabulka „Časy reverzace“
P44	Snadno ošetřovatelné – šetrný Doba chodu pohonu v opačném směru	01–16	01	viz tabulka „Časy reverzace“
P45	Snadno ošetřovatelné – šetrný Čas pauzy pohonu	01–14	02	viz tabulka „Časy pauz“
P46	Snadno ošetřovatelné Teplota topného registru	01–20	11	viz tabulka „Teplota topného registru“
P47	Snadno ošetřovatelné Teplota proc. vzduchu	00–36	26	viz tabulka „Teplota procesního vzduchu“
P48	Snadno ošetřovatelné Doba chodu pohonu v přednostním směru	01–52	22	viz tabulka „Časy reverzace“
P49	Snadno ošetřovatelné Doba chodu pohonu v opačném směru	01–16	01	viz tabulka „Časy reverzace“
P50	Snadno ošetřovatelné Čas pauzy pohonu	01–14	02	viz tabulka „Časy pauz“
P55	Tón na konci	00 01 02	01	00 = vyp. 01 = standardní 02 = hlasitý
P56	Tón tlačítek	00 01 02	01	00 = vyp. 01 = standardní 02 = hlasitý

Uživatelská úroveň (programovací mód)

program	název	možná nastavená hodnota	přednastavení	vysvětlení
P57	Tón uvítání	00 01 02	01	00 = vyp. 01 = standardní 02 = hlasitý
P58	Tón chyby	00 01	00	00 = vyp. 01 = zap.
P59	Jas světelných polí	01 02 03 04 05 06 07	07	Jas zvoleného světelného pole
P60	Jas světelných polí tlumený	01 02 03 04 05 06 07	02	01 = 10 % maximálního jasu 02 = 20 % maximálního jasu 03 = 30 % maximálního jasu 04 = 40 % maximálního jasu 05 = 50 % maximálního jasu 06 = 60 % maximálního jasu 07 = 70 % maximálního jasu
P61	Jas 7segmentového zobrazovače	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15	07	Jas sedmissegmentového zobrazovače
P62	Vypínání zobrazovacích prvků	00 01 02 03 04	04	00 = vyp. 01 = zap. po 10 minutách, ne v probíhajícímu programu 02 = zap. po 10 minutách 03 = zap. po 30 minutách, ne v probíhajícímu programu 04 = zap. po 30 minutách
P63	Vypínání přístroje	00 01 02 03	01	00 = bez vypnutí 01 = po 15 minutách 02 = po 20 minutách 03 = po 30 minutách
P65	Rozšířené ochlazování	00 01	01	00 = vyp. 01 = zap.

Uživatelská úroveň (programovací mód)

program	název	možná nastavená hodnota	přednastavení	vysvětlení
P66	Teplota ochlazování	00–15	15	00 = 40 °C/104 °F 01 = 41 °C/106 °F 02 = 42 °C/108 °F 03 = 43 °C/109 °F 04 = 44 °C/111 °F 05 = 45 °C/113 °F 06 = 46 °C/115 °F 07 = 47 °C/117 °F 08 = 48 °C/118 °F 09 = 49 °C/120 °F 10 = 50 °C/122 °F 11 = 51 °C/124 °F 12 = 52 °C/126 °F 13 = 53 °C/127 °F 14 = 54 °C/129 °F 15 = 55 °C/131 °F
P67	Memory	00 01	00	00 = vyp. 01 = zap.
P68	Ochrana proti pomačkání	00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12	02	00 = vyp. 01 = 1 h 02 = 2 h 03 = 3 h 04 = 4 h 05 = 5 h 06 = 6 h 07 = 7 h 08 = 8 h 09 = 9 h 10 = 10 h 11 = 11 h 12 = 12 h
P70	Vyčistit sítko	00–55	55	00 = vyp. xx = xx h 55 = 55 h
P71	Předvolba startu	00 01	01	00 = vyp. 01 = zap.
P74	Pokračování programu po otevření dvířek	00 01	00	00 = vyp. = storno programu při otevření dvířek 01 = zap. = přerušení programu při otevření dvířek
P78	Blokování pro inkaso	00 01 02 03 04 05 06	00	00 = bez blokování 01 = ihned po spuštění 02 = po 1 minutě 03 = po 2 minutách 04 = po 3 minutách 05 = po 4 minutách 06 = po 5 minutách
P85	Tlakový snímač	00 01 02	00	00 = vyp. 01 = spínací kontakt 02 = rozpínací kontakt

Uživatelská úroveň (programovací mód)

program	název	možná nastavená hodnota	přednastavení	vysvětlení
P85	Externí odtah. klapka	00 01	00	00 = ne 01 = ano
P87	Externí odtah. klapka zpoždění	00–99	00	00 = žádné 01 = 1 s 02 = 2 s 99 = 99 s
P88	Dodatečný ventilátor	00 01	00	00 = vyp. 01 = zap.
P91	Výběr KOM-modulu	00 01 02	00	00 = vyp. 01 = interní modul 02 = externí modul
P92	Ext. blokování programu	00 01	01	00 = vyp. 01 = zap.

Teplota topného registru

nastavené hodnoty na displeji	teplota
01	70 °C/158 °F
02	75 °C/167 °F
03	80 °C/176 °F
04	85 °C/185 °F
05	90 °C/194 °F
06	95 °C/203 °F
07	100 °C/212 °F
08	105 °C/221 °F
09	110 °C/230 °F
10	115 °C/239 °F
11	120 °C/248 °F
12	125 °C/257 °F
13	130 °C/266 °F
14	135 °C/275 °F
15	140 °C/284 °F
16	145 °C/293 °F
17	150 °C/302 °F
18	155 °C/311 °F
19	160 °C/320 °F
20	165 °C/329 °F

Teplota procesního vzduchu

nastavené hodnoty na displeji	teplota
00	0 °C/32 °F
01	30 °C/86 °F
02	31 °C/88 °F
03	32 °C/90 °F
04	33 °C/91 °F
05	34 °C/93 °F

Uživatelská úroveň (programovací mód)

nastavené hodnoty na displeji	teplota
06	35 °C/95 °F
07	36 °C/97 °F
08	37 °C/99 °F
09	38 °C/100 °F
10	39 °C/102 °F
11	40 °C/104 °F
12	41 °C/106 °F
13	42 °C/108 °F
14	43 °C/109 °F
15	44 °C/111 °F
16	45 °C/113 °F
17	46 °C/115 °F
18	47 °C/117 °F
19	48 °C/118 °F
20	49 °C/120 °F
21	50 °C/122 °F
22	51 °C/124 °F
23	52 °C/126 °F
24	53 °C/127 °F
25	54 °C/129 °F
26	55 °C/131 °F
27	56 °C/133 °F
28	57 °C/135 °F
29	58 °C/136 °F
30	59 °C/138 °F
31	60 °C/140 °F
32	61 °C/142 °F
33	62 °C/144 °F
34	63 °C/145 °F
35	64 °C/147 °F
36	65 °C/149 °F

Časy reverzace

nastavené hodnoty na displeji	sekundy
01	15 s
02	20 s
03	25 s
04	30 s
05	35 s
06	40 s
07	45 s
08	50 s
09	55 s
10	60 s

Uživatelská úroveň (programovací mód)

nastavené hodnoty na displeji	sekundy
11	65 s
12	70 s
13	75 s
14	80 s
15	85 s
16	90 s
17	95 s
18	100 s
19	105 s
20	110 s
21	115 s
22	120 s
23	125 s
24	130 s
25	135 s
26	140 s
27	145 s
28	150 s
29	155 s
30	160 s
31	165 s
32	170 s
33	175 s
34	180 s
35	185 s
36	190 s
37	195 s
38	200 s
39	205 s
40	210 s
41	215 s
42	220 s
43	225 s
44	230 s
45	235 s
46	240 s
47	245 s
48	250 s
49	255 s
50	260 s
51	265 s
52	270 s
53	275 s
54	280 s


Uživatelská úroveň (programovací mód)

nastavené hodnoty na displeji	sekundy
55	285 s
56	290 s
57	295 s
58	300 s

Časy pauz

nastavená hodnota	sekundy
01	2 s
02	3 s
03	4 s
04	5 s

Ukončení programovacího módu


- Pro ukončení programovacího módu otočte otočný volič na sušičce do polohy . Sušička se vypne.

Chytrá domácnost

Návod k párování





Pomocí následujících kroků můžete sušičku připojit ke své síti.

Otevření uživatelské úrovně

- Zapněte přístroj otočením otočného voliče z polohy  do libovolné jiné polohy.
- Otevřete dvířka sušičky.
- Nyní držte stisknuté sensorové tlačítko start/stop a během toho zavřete dvířka.
- Držte sensorové tlačítko start/stop nadále stisknuté, dokud start/stop nebude nejprve blikat a nakonec trvale svítit.

Nyní se nacházíte v uživatelské úrovni.

Vytvoření lokálního síťového připojení prostřednictvím WPS

- Zvolte v uživatelské úrovni *P91* pomocí tlačítek se šipkou < a >.
- Potom zvolte interní komunikační modul *-01* pomocí tlačítek se šipkou < a >.
- Potvrďte stisknutím sensorového tlačítka start/stop.
- Restartujte sušičku otočením otočného voliče do polohy .
- Nyní přístroj opět zapněte otočením otočného voliče z polohy  do libovolné jiné polohy.
- Držte 4 sekundy stisknuté tlačítko , dokud se na displeji neobjeví *APP*.
- Potom držte 2 sekundy stisknuté tlačítko , dokud se na displeji neobjeví *UPS*.

Potom se spustí časovač.




- Ve specifikovaném čase stiskněte tlačítko WPS na svém routeru.

Naváže se síťové spojení prostřednictvím WPS.

Přístroj je teď úspěšně připojený.

Vytvoření dočasného síťového spojení prostřednictvím softwarového přístupového bodu

Síťové spojení prostřednictvím softwarového přístupového bodu (Soft-AP) je možné jen tehdy, když sušička není již spojena se sítí.

- Zvolte v uživatelské úrovni *P91* pomocí sensorových tlačítek < a >.
- Potom zvolte interní komunikační modul *-01* pomocí sensorových tlačítek < a >.
- Potvrďte stisknutím sensorového tlačítka start/stop.
- Restartujte sušičku otočením otočného voliče do polohy .
- Nyní přístroj opět zapněte otočením otočného voliče z polohy  do libovolné jiné polohy.
- Držte stisknuté sensorové tlačítko , dokud se na displeji neobjeví *APP*.

Potom se spustí časovač. Sušička nyní na 10 minut otevře softwarový přístupový bod.

- Navažte spojení pomocí Device Connector v Miele MOVE.

Po navázání spojení blikají tečky ve slově *A.P.P.*

Pokračujte pak pomocí Device Connector v Miele MOVE.

Vytvoření síťového připojení prostřednictvím kabelu LAN

Pro kabelové síťové připojení je nutný komunikační modul „XKM 3200 WL PLT“, který obdržíte na přání.

- Zvolte v uživatelské úrovni *P91* pomocí tlačítek se šipkou < a >.
- Zvolte pak KOM modul *-02* pomocí tlačítek se šipkou < a >.
- Potvrďte stisknutím sensorového tlačítka start/stop.
- Propojte pak přístroj datovým kabelem se svým routerem/přepínačem. Router/přepínač musí být připojený k internetu.

Přístroj je teď úspěšně připojený.

Technické údaje

Systémové požadavky na WLAN



- WLAN 802.11b/g/n
- pásmo 2,4 GHz
- šifrování WPA/WPA2
- aktivován DHCP
- multicastDNS/Bonjour/aktivováno IGMP Snooping
- otevřené porty 443, 80, 53 a 5353
- IP DNS serveru = IP standardního Gateway/routeru
- využití mesh/repeateru: stejné SSID a heslo jako standardní Gateway/router
- SSID musí být trvale viditelné

Systémové požadavky na LAN

- aktivován DHCP
- multicastDNS/Bonjour/aktivováno IGMP Snooping
- otevřené porty 443, 80, 53 a 5353
- IP DNS serveru = IP standardního Gateway/routeru

Intenzita signálu WLAN – orientační hodnoty

Intenzita signálu WLAN je jen přibližná orientační hodnota. Spolehlivý údaj není možný. Intenzita signálu WLAN se dá zjistit přes MDU nebo přímo na přístroji.

intenzita signálu WLAN		význam
MDU	 *	
76–100 %	3/3**	provoz zpravidla spolehlivě možný
51–75 %	2/3	
26–50 %	1/3	provoz zpravidla možný
1–25 %	0/3	provoz zpravidla nespolehlivě možný
0 %		provoz nemožný

* Zobrazuje se na přístroji

** Počet čárek  3/3–0/3

Intenzita signálu může být narušena mnoha vlivy, např.:

- osoby v místnosti
- otevřené nebo zavřené dveře
- přemístěné předměty
- měnící se zdroje rádiového signálu nebo poruchy
- další zařízení s Bluetooth nebo rádiovou technikou WLAN

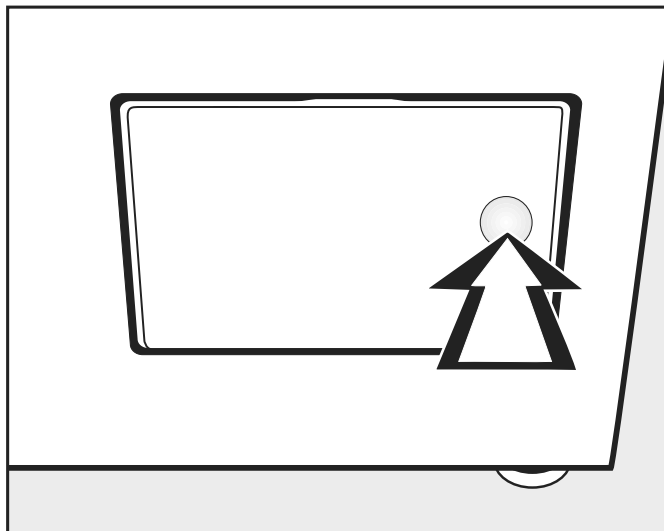
Čištění filtru na zachycení vláken

Dvoudílný filtr na zachycení vláken v oblasti vedení vzduchu zachycuje uvolňující se vlákna. Pro čištění filtru na zachycení vláken vyjměte a demontujte.

Filtr na zachycení vláken zkontrolujte a vyčistěte nejpozději při kontrolním hlášení *vyčistit vzduchové cesty*.

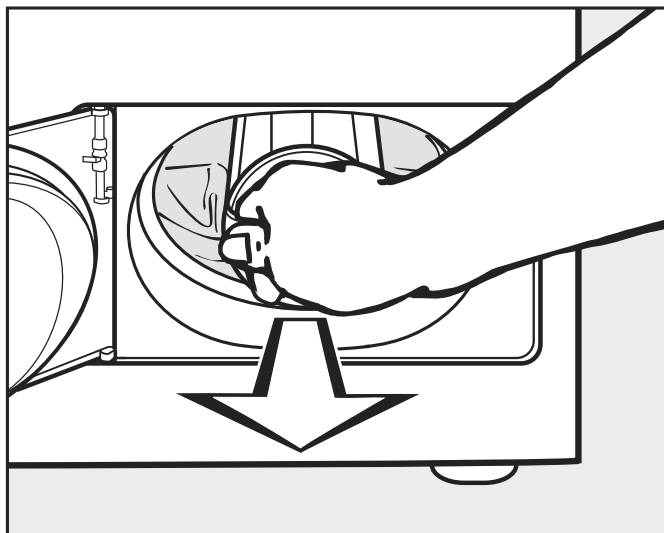
Tip: Vlákna můžete odstranit vysavačem, aniž byste se jich dotýkali.

Vymutí sítka na zachycení vláken



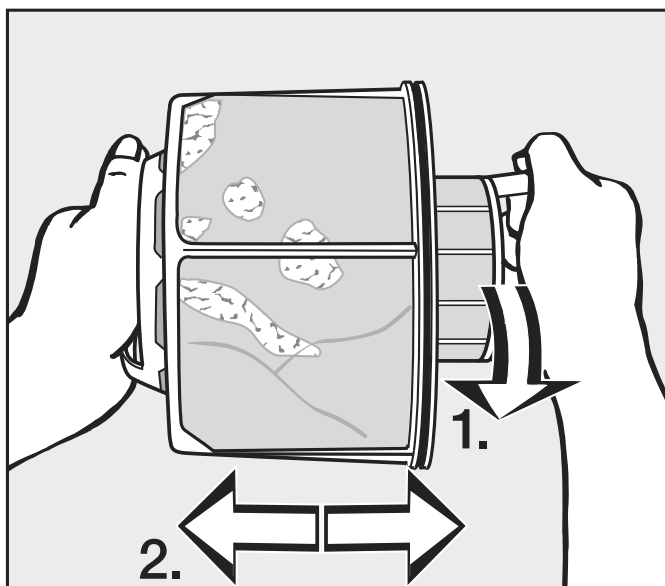
- Pro otevření krytu filtru na zachycení vláken zatlačte na jeho pravou stranu.

Při vytahování sítka na zachycení vláken neotáčejte úchyt (viz dále), protože byste sítko demontovali.



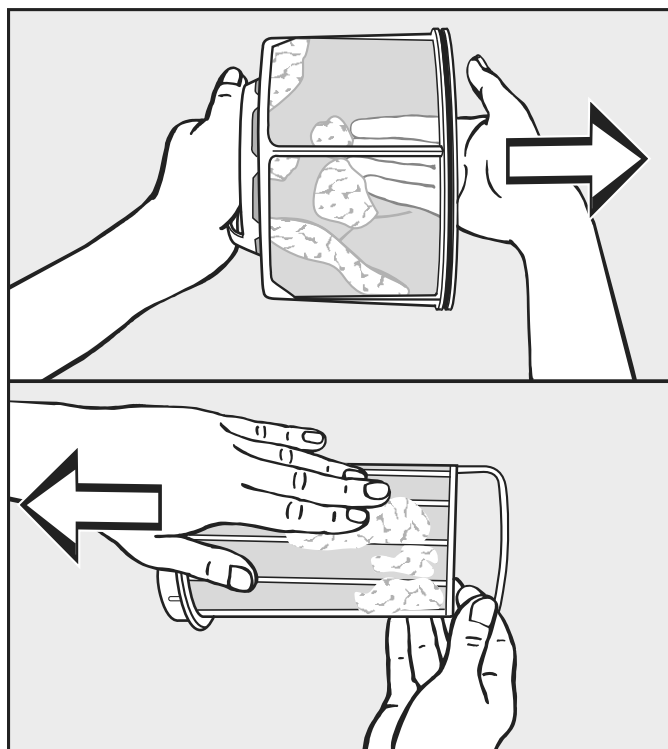
- Vytáhněte sítko na zachycení vláken za jeho úchyt.

Demontáž sítka na zachycení vláken



- Držte sítko na zachycení vláken za úchyty.
- 1. Otáčejte vnitřní částí sítka na zachycení vláken (1).
- 2. Části sítka na zachycení vláken navzájem vytáhněte (2).

Čištění částí sítka na zachycení vláken nasucho



- Vlákna vytřepejte a zbytek otřete.
- Části sítka na zachycení vláken čistěte pod tekoucí teplou vodou jen tehdy, když jsou silně zalepené nebo ucpané.

Čištění částí sítka na zachycení vláken namokro

Části sítka na zachycení vláken před opětovnou montáží osušte. Vinnou mokrého sítka na zachycení vláken se při sušení mohou vyskytnout poruchy funkce!

Čištění a ošetřování

Nasazení sítka na zachycení vláken

Než vyčištěné sítko na zachycení vláken znovu nasadíte, vyčistěte ještě oblast vedení vzduchu, pokud je zjevně znečištěná. Viz následující strana.

- Zasuňte do sebe navzájem vnitřní a vnější část sítka na zachycení vláken.
- Mírně otočte vnitřní část sítka na zachycení vláken ve směru hodinových ručiček, aby zřetelně zaklapla.
- Držte sítko na zachycení vláken za jeho úchyt a zasuňte je až na doraz do spodní oblasti vedení vzduchu.

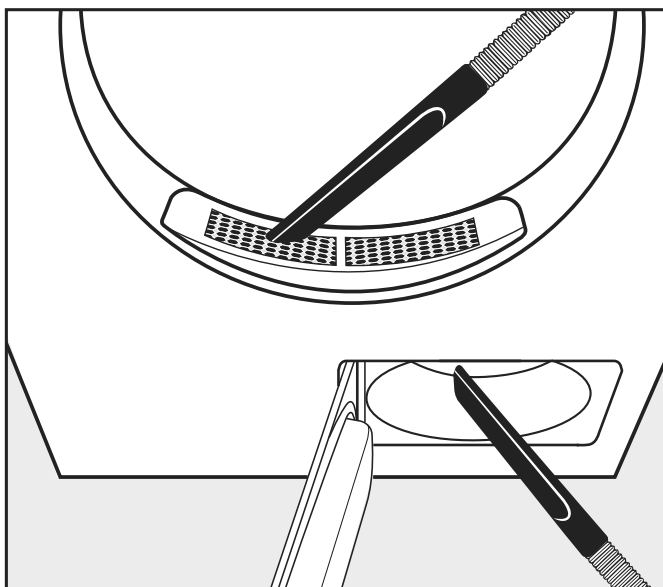
Úchyt při tom neotáčejte, protože byste sítko demontovali.

- Zavřete kryt filtru na zachycení vláken.

Čištění oblasti vedení vzduchu

Občas zkontrolujte oblast vedení vzduchu a při silném znečištění ji vyčistěte.

Rychlé čištění



- Odstraňte vlákna vysavačem.
 - z krytu v oblasti plnění (nahore).
 - z oblasti vedení vzduchu před kolem ventilátoru (dole), když přetím vyjmete a vyčistíte sítko na zachycení vláken.

Doplňující čištění

Čištění bubny a vnějších částí pláště

⚠ Ohrožení života elektrickým proudem.
Sušička, která není úplně odpojená od napájecího napětí, se nesmí čistit ani na ní nesmí být prováděna údržba.
Sušičku před čištěním nebo údržbou vždy vypněte hlavním vypínačem v místě instalace.
Na čištění sušičky se nesmí používat vysokotlaká myčka a proud vody.

⚠ Nebezpečí poškození čisticími prostředky a drhnocími prostředky obsahujícími rozpouštědla.
Čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, drhnocí prostředky, čisticí prostředky na sklo nebo univerzální čisticí prostředky mohou poškodit povrchy z umělé hmoty a jiné díly.
Čistěte sušičku jen mírně vlhkou utěrkou s jemným čisticím prostředkem nebo mýdlovým roztokem a měkkou utěrkou.

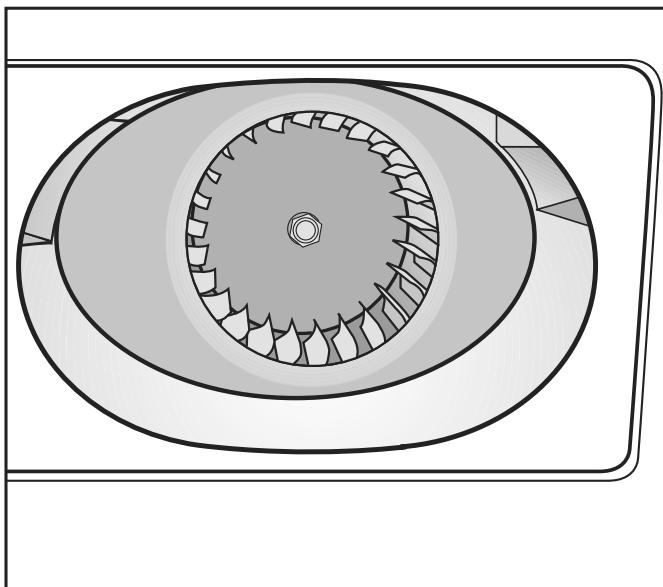
- Očistěte vlhkou utěrkou po celém obvodu těsnění na vnitřní straně dvířek.
- Po sušení naškrobeného prádla vytřete sušicí buben měkkou, vlhkou utěrkou.
- Osušte vše měkkou utěrkou.
- Volitelně můžete součásti přístroje z nerez oceli (např. buben) čistit vhodným čisticím prostředkem na nerez.

Na zadní straně sušičky se nachází otvor pro nasávání vzduchu. Otvor pro nasávání vzduchu nesmíte v žádném případě zavřít nebo přikrýt předměty.
Okolí sušičky, zvláště oblast nasávání vzduchu, udržujte bez uvolněných vláken.

- Kolo ventilátoru

Kolo ventilátoru za krytem filtru na zachycení vláken může být znečištěné zbytky pracího prostředku a uvolněnými vlákny.

Kolo ventilátoru občas zkontrolujte, a pokud je silně znečištěné, vyčistěte je.



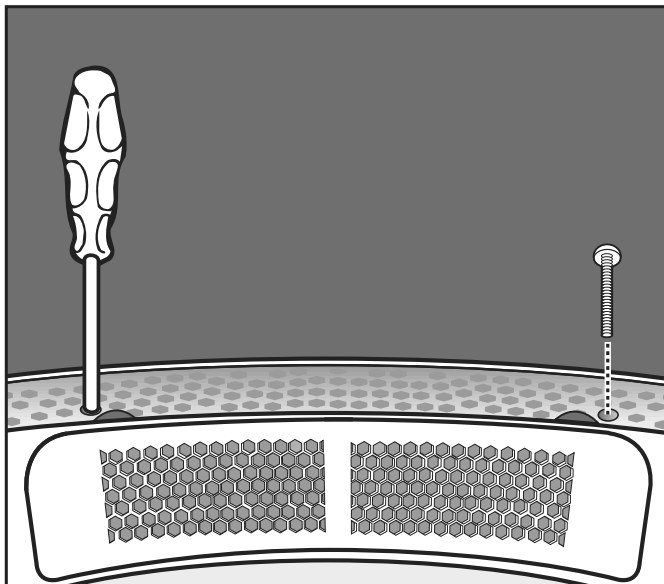
- Odstraňte povlak z kola ventilátoru opatrně vlhkou utěrkou.
- Vyčistěte také oblast před kolem ventilátoru.
- Vysajte vlákna vysavačem.
- Odstraňte vlákna z vnitřní strany otevřeného krytu filtru na zachycení vláken a z těsnicího prvku. Dávejte pozor, aby se těsnicí prvek nepoškodil.

- Kryt v oblasti plnění

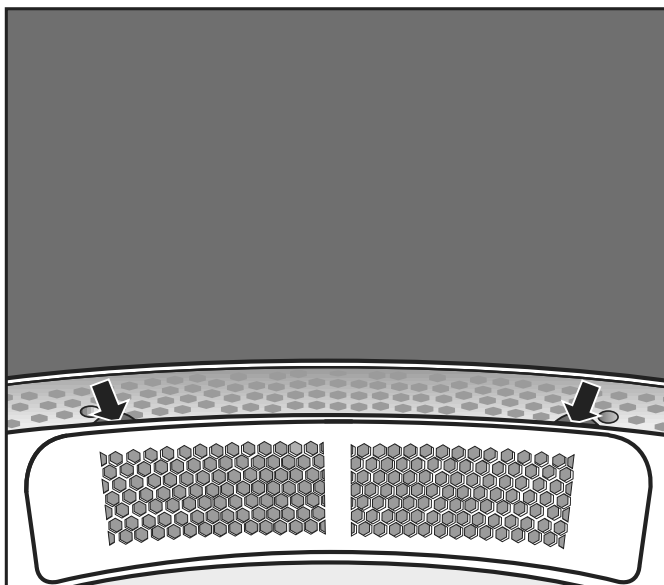
Kryt v oblasti plnění sundávejte jen v případě mimořádně silného ucpání.

Odejmutí krytu

- Podívejte se do bubnu.



- Pod krytem vlevo a vpravo vyšroubujte skrz kulaté díry šrouby Torx.



- Sáhněte pod okraj krytu (viz šipky) a vytáhněte kryt nahoru.
- Vysavačem vyčistěte oblast vedení vzduchu pod krytem.
- Vyčistěte kryt.
- Vyčistěte oblast vedení vzduchu před kolem ventilátoru (otevřít kryt filtru na zachycení vláken).

Opětovná montáž

- Nasadte kryt, aby lícoval na levé nebo pravé straně otvoru.
- Zatlačte kryt na druhou stranu až do zřetelného zaklapnutí.

Zajištění krytu

- Podívejte se do bubnu.
- Pod krytem vlevo a vpravo zašroubujte skrz kulaté díry šrouby Torx.

Pomoc při poruchách

Problém	Příčina a odstranění
Zůstane tmavý displej.	Sušička je bez proudu. <ul style="list-style-type: none"> ■ Zkontrolujte síťovou zástrčku, hlavní vypínač a jističe (v místě instalace).
Na ukazateli času se po zapnutí sušičky zobrazí symbol //. Senzorové tlačítko Start/Stop pulzuje.	Probíhající sušicí program byl přerušeno přerušением přívodu elektrické energie nebo otočením voliče programů do polohy ☺. <ul style="list-style-type: none"> ■ Stiskněte pulzující senzorové tlačítko Start/Stop. Přerušovaný sušicí program bude pokračovat.
Klesá účinnost sušičky.	<p>V sušičce je znečištěný filtr na uvolněná vlákna.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zkontrolujte filtr na uvolněná vlákna sušičky ohledně znečištění a vyčistěte ho. <p>Nedostatečné odvětrání</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zajistěte, aby nebyl uzavřený nebo předměty zastavený otvor pro nasávání vzduchu a odtahové potrubí sušičky. <p>Příliš vysoká teplota v místnosti (>40 °C)</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Postarejte se o dostatečné odvětrání místa instalace. ■ Připojte sušičku k externímu potrubí pro přívod vzduchu a odtahovému potrubí.
Péřové polštáře vytvářejí sušením zápach.	Peří má tu vlastnost, že při zahřívání vytváří větší či menší vlastní nebo cizí zápachy. <ul style="list-style-type: none"> ■ Zápach se po sušení zmenší přirozeným vyvětráním.
Kusy prádla ze syntetických vláken jsou po sušení nabité statickou elektřinou.	Syntetika má sklon ke statickému náboji. <ul style="list-style-type: none"> ■ Statický náboj při sušení může zmírnit aviváž použitá při praní v posledním máchání.
Při sušení se uvolňují vlákna.	Uvolňují se vlákna, která se na textiliích vytvořila hlavně otěrem při nošení nebo částečně při praní. Namáhání v sušičce je spíše malé. Uvolněná vlákna jsou zachycována filtrem na uvolněná vlákna a lze je snadno odstranit. <ul style="list-style-type: none"> ■ Viz kapitola „Čištění a ošetřování“.
Sušení trvá příliš dlouho nebo je dokonce stornováno.	<p>Jste vyzváni k vyčištění oblasti vedení vzduchu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zkontrolujte prosím všechny možné příčiny, jak je následně popsáno. <p>Filtr na uvolněná vlákna je ucpaný vlákny.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Odstraňte uvolněná vlákna. <p>Oblast vedení vzduchu je ucpaná například vlasy a uvolněnými vlákny.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistěte oblast vedení vzduchu. ■ Pro vyčištění oblasti vedení vzduchu pod prostorem plnění sundejte kryt v prostoru plnění. <p>Odtahové potrubí nebo jeho vyústění je ucpané například vlasy a uvolněnými vlákny.</p>

Co udělat, když ...

Problém	Příčina a odstranění
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pravidelně kontrolujte a čistěte součásti odtahového potrubí (například trubku ve zdi, venkovní mřížku, kolena nebo ohyby). <p>Je nedostatečný přívod vzduchu, protože například místnost instalace je příliš malá.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Při sušení otevřete dveře nebo okno, aby dovnitř proudil vzduch. <p>Textilie nebyly dostatečně odstředěny.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Příště odstředujte textilie v automatické pračce vyššími otáčkami. <p>Sušička je přeplněná.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zohledněte maximální množství naplnění jednotlivých sušících programů. <p>Kvůli kovovým zipům nelze přesně zjistit obsah vlhkosti prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Příště zipy rozepněte. ■ Pokud se problém vyskytne znovu, příště sušte textilie s dlouhými zipy jen programem teplý vzduch.
<p>V bubnu se vytváří kondenzační voda.</p>	<p>Sušička je připojená ke sběrnému odtahovému potrubí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sušička smí být připojena ke sběrnému potrubí jen se zpětnou klapkou. ■ Zpětnou klapku pravidelně kontrolujte, zda není poškozená, a případně ji vyměňte.

Kontakt při závadách

Při závadách, které nedokážete odstranit sami, podejte prosím zprávu Vašemu specializovanému prodejci Miele nebo servisní službě Miele.

Telefonní číslo servisní služby Miele najdete na konci tohoto dokumentu.

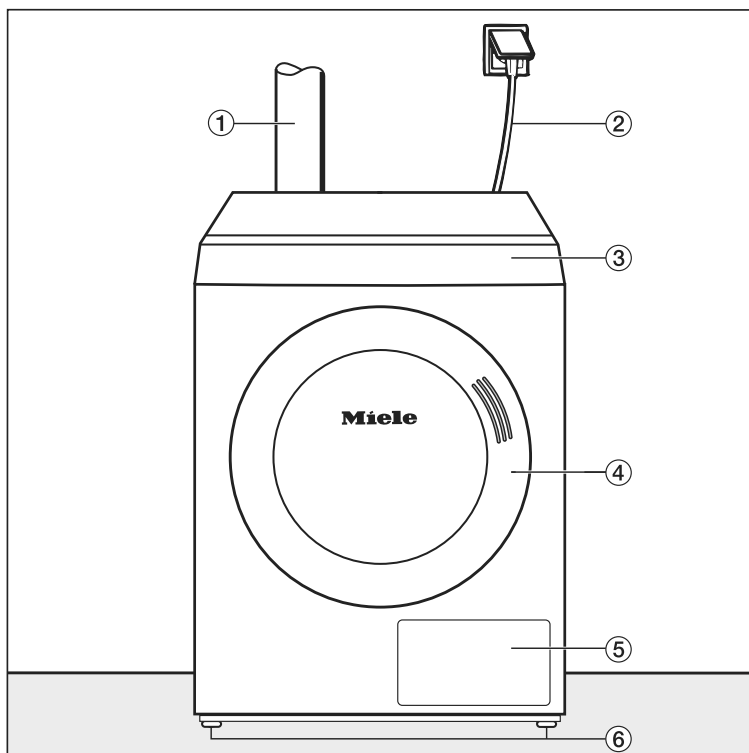
Servisní služba bude potřebovat modelové označení a výrobní číslo. Oba údaje najdete na typovém štítku.

Příslušenství k dokoupení

Pro tuto sušičku obdržíte příslušenství k dokoupení u specializovaného prodejce Miele nebo u servisní služby Miele.

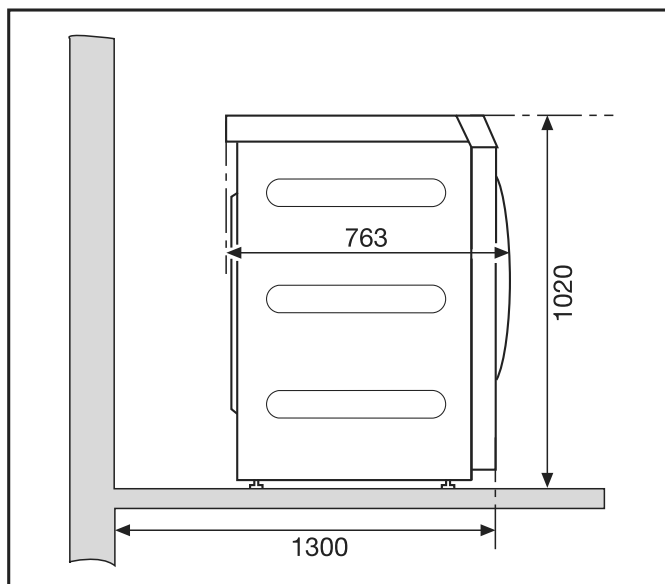
Možnosti umístění

Čelní pohled

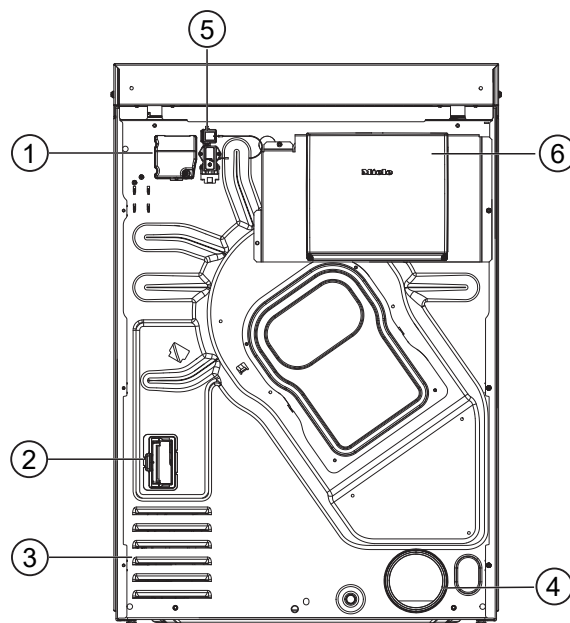


- | | |
|------------------------------------|--|
| ① odtahové potrubí | ④ dvířka |
| ② připojovací elektrický kabel | ⑤ kryt filtru na zachycení vláken |
| ③ ovládací panel s otočným voličem | ⑥ čtyři výškově nastavitelné šroubovací nohy |

Boční pohled

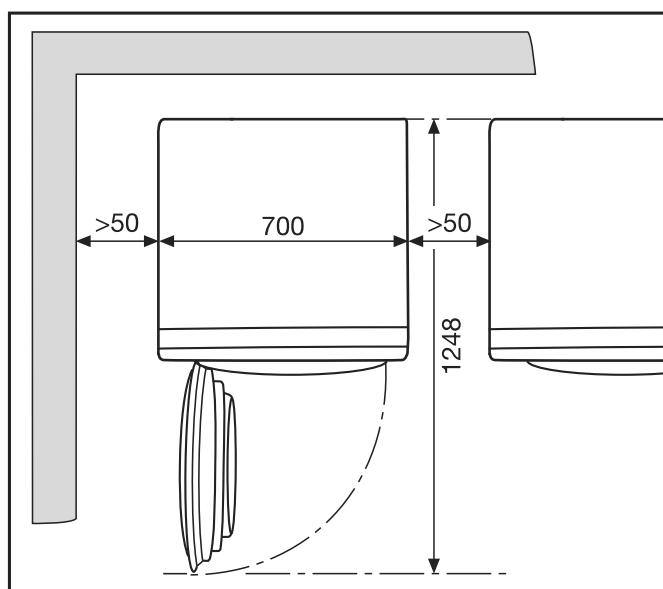


Zadní pohled



- ① elektrická přípojka
- ② šachta pro komunikační modul
- ③ otvory pro nasávání sušícího vzduchu
- ④ přípojka odtahu Ø 100 mm
- ⑤ Přípojka pro komunikační box
- ⑥ Komunikační box (volitelně)
Pro vytvoření spojení s externími systémy

Horní pohled



Umístění na sokl

Jako příslušenství k dokoupení dostanete různé sokly Miele.

⚠ Nebezpečí úrazu a poškození při neupevněné sušičce.
Při umístění na soklu může nezajištěná sušička sklouznout a spadnout ze soklu.
Při umístění na soklu musí být sušička zajištěna proti sklouznutí.
Sokl musí být upevněn na podlaze.

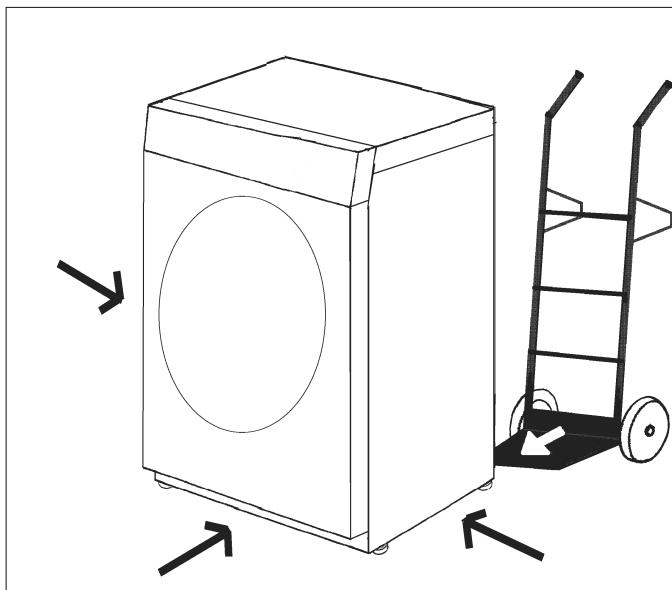
Instalace

Inkasní systém

Sušička může být na přání vybavena inkasním systémem (příslušenství Miele k dokoupení). K tomu musí servisní služba Miele naprogramovat nastavení v elektronice sušičky a připojit inkasní systém.

Umístění

Přeprava sušičky

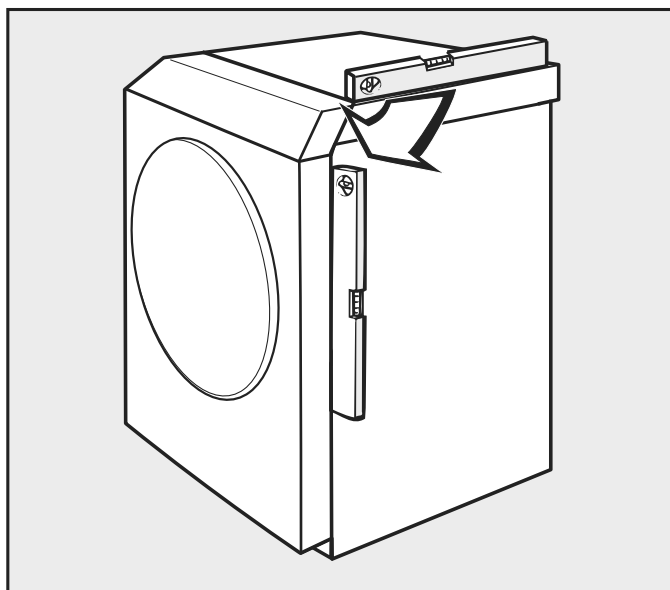


Dopravte sušičku vhodným přepravním prostředkem (nap. rudlem) na místo instalace.

⚠ Nebezpečí úrazu převrácením sušičky.
Při přepravě sušičky hrozí nebezpečí, že se sušička převrátí.
Při přepravě sušičky dbejte na její stabilitu.

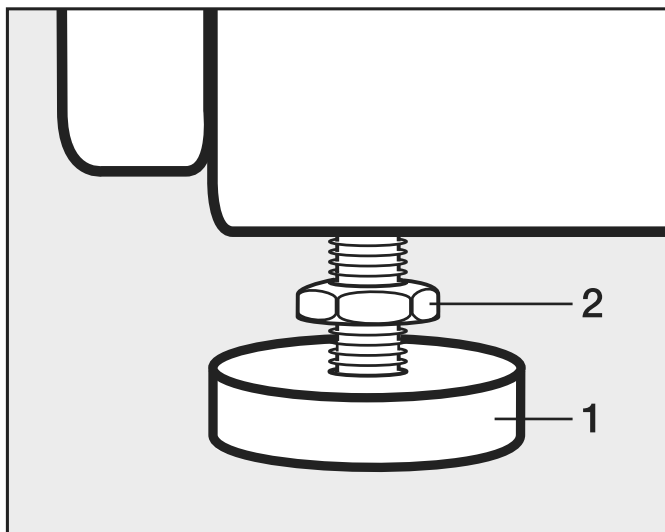
Vyrovnaní

⚠
V oblasti vyklápění dvířek sušičky neinstalujte uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře otvírající se proti dvířkům sušičky.





Pro zajištění bezpečného provozu musí sušička stát ve svislé a stabilní poloze.



- Povolte šrouby (2).
- Vyrovnajte nerovnosti podlahy otáčením šroubovacích noh (1).
- Utáhněte šrouby (2) pevně na plášť.

Elektrické připojení

⚠ Nebezpečí způsobené nesprávným elektrickým připojením. Neodborné instalační práce mohou způsobit velké věcné škody a těžké úrazy se smrtelnými následky. Všechny práce týkající se elektrického připojení smí provádět pouze odborně způsobilý kvalifikovaný elektrikář.

Je třeba dodržovat specifikace normy IEC 60364-4-41 nebo místní předpisy pro elektrickou instalaci.

Potřebné napájecí napětí, příkon a údaje pro jištění jsou uvedeny na typovém štítku sušičky. Než provedete elektrické připojení, přesvědčte se, že napájecí napětí souhlasí s napěťovými údaji na typovém štítku. Při odlišných hodnotách napětí hrozí nebezpečí, že se sušička poškodí příliš vysokým napájecím napětím.

Pokud je na typovém štítku uvedeno více hodnot napětí, je možné sušičku přepnout pro připojení na příslušné vstupní napětí. Toto přepnutí smí provést jen servisní služba Miele nebo autorizovaný specializovaný prodejce. Při přepínání je nutno dodržovat návod na změnu zapojení uvedený ve schématu zapojení.

Sušičku je možné elektricky připojit buď pevně, nebo přes zásuvku podle IEC 60309-1. Pro pevné připojení musí být v místě instalace k dispozici odpojovací zařízení odpojující všechny póly sítě.

Za odpojovací zařízení sítě se považují vypínače se vzdáleností rozpojených kontaktů větší než 3 mm. Patří k nim např. jističe, pojistky a stykače (IEC/EN 60947).

Odpojovací zařízení sítě (včetně zástrčky) musí být zajištěné proti neúmyslnému a neautorizovanému zapnutí, jestliže trvalé přerušení přívodu elektrické energie nelze kontrolovat z každého přístupového místa.

Tip: Přednostně by sušička měla být připojena na zástrčku, aby se daly snadněji provádět zkoušky elektrické bezpečnosti (např. při údržbě nebo opravě).

- ▶ Nesmí se instalovat zařízení, která sušičku automaticky vypnou (např. časové spínače).
- ▶ Pro zvýšení bezpečnosti musí být před přístrojem předřazený proudový chránič FI typu B. Instalaci na místě musí provést provozovatel.
- ▶ Pokud místní a národní instalační předpisy vyžadují vyrovnání potenciálů, musí být provedeno spojem s dobrým kontaktem. Vyrovnání potenciálů musí být provedeno při svodovém proudu > 10 mA.

Přívod vzduchu a vedení odtahu

Vzduch potřebný pro sušení je odebírán z prostoru instalace. Postarejte se o dostatečné větrání místnosti, například neuzavíratelnými ventilačními otvory ve venkovní zdi.

- Všechny otvory pro větrání a odvětrávání musí být provedeny jako neuzavíratelné.

Větrání a odvětrávání

- Větrání místnosti je bezvadné jen tehdy, když nevzniká podtlak. Podtlaku zabraňte například ventilačními otvory ve venkovní zdi.
- Pro každou sušičku je nutno zajistit ventilační otvor s průřezem 237 cm^2 .

Sušička nasává vzduch na své zadní straně. Proto musí být zajištěna dostatečně velká vzdálenost od stěny.

Jinak není zajištěn dostatečný přívod vzduchu a může být omezena funkčnost sušičky.

Dbejte nezbytných vzdáleností od stěn.

Vzduchová mezera mezi spodní stranou sušičky a podlahou nesmí být nikdy zmenšena (např. lištami soklu, kobercem s vysokým vlásem apod.).

Vedení odtahu

Sušička smí být provozována jen tehdy, když je vlhký vzduch vznikající při sušení odváděn ven nainstalovaným odtahovým potrubím.

Výjimky při dimenzování vedení odtahu musí být provedeny podle stavebních předpisů příslušných zemí. Zeptejte se kominíka.

- Po dobu trvání instalace odtahového potrubí by měla být sušička odpojená od elektrické sítě.
- Zajistěte, aby zásuvná místa byla plně utěsněná.
- Používejte pouze tepelně odolné materiály s tepelnou odolností min. $80 \text{ }^\circ\text{C}$.
- Ve vedení odtahu vzniká kondenzát. Proto v nejnižším místě vedení odtahu umístěte odvod kondenzátu.

Vyústění odtahového potrubí (např. trubky ve zdi) je třeba umístit tak, aby se vlhký odtahovaný vzduch

- nedostal do prostoru instalace.
- nezpůsobil stavební škody nebo nepříjemné obtěžování.

Vzduch potřebný pro sušení je odebírán z prostoru instalace. Proto se při sušení postarejte o dostatečné větrání místnosti. Jinak hrozí nebezpečí udušení v důsledku případného zpětného nasávání odpadních plynů z jiných technických zařízení nebo topenišť a velmi se prodlouží doba sušení.

Vyhýbejte se

- dlouhým odtahovým potrubím.
- příliš velkému počtu ostrých kolen nebo ohybů.
Tak zabráníte nízkému sušicímu výkonu, dlouhým dobám sušení a vysoké spotřebě energie.

Používejte

- na odtahové potrubí: odtahovou hadici* nebo plastovou odpadovou trubku (např. potrubní systémy HT) s průměrem nejméně 100 mm.
- na vedení odtahu ven: trubku do zdi* nebo okenní přípojku*.
*příslušenství k dokoupení

Výpočet celkové délky trubek

Odtahové potrubí s koleny a různými konstrukčními díly klade odtahu třecí odpor. Tento třecí odpor se vyjadřuje náhradní délkou trubek. **Náhradní délka trubky** říká, kolikrát větší odpor klade například koleno ve srovnání s 1 metrem rovné plastové odtahové trubky (tabulka II).

Instalace

Když sečtete náhradní délky všech konstrukčních dílů, obdržíte **celkovou délku trubek**. Celková délka trubek říká, jak velký je odpor celého odtahového systému.

Protože větší **průměr trubky** snižuje odpor, vyžaduje velká celková délka trubek větší průměr trubek (tabulka II).

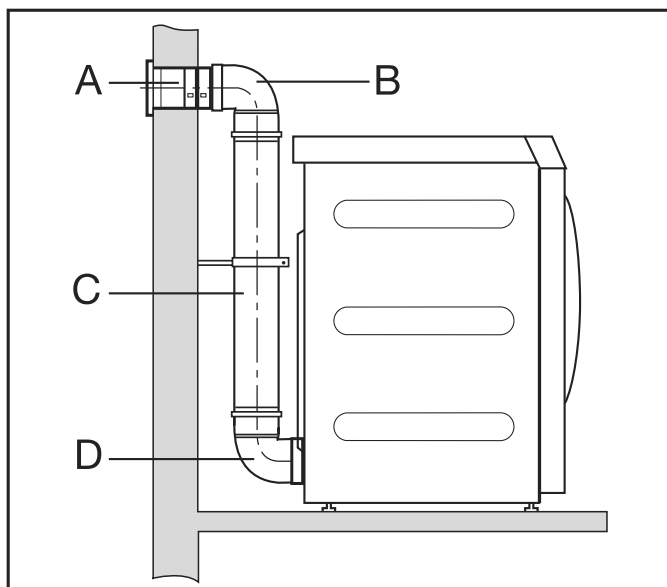
Postup

1. Změřte potřebnou délku přímo instalovaných úseků odtahového potrubí. Vynásobte tuto hodnotu příslušnou náhradní délkou z **tabulky I**.
2. Zjistěte potřebný počet kolen a konstrukčních dílů. Sečtete jejich náhradní délky podle **tabulky I**.
3. Sečtete všechny právě zjištěné náhradní délky: obdržíte celkovou délku trubek.
4. Podle **tabulky II** zjistěte, jaký průměr je nutný pro celkovou délku trubek.

Tabulka I	
konstrukční díly	náhradní délka
odtahová hadice (Alu-Flex)*/trubka (tepelná odolnost min. 80 °C)	
– 1 m položený přímo nebo přímá trubka 1 m	1,0 m
– koleno 45° (poloměr ohybu = 0,25 m)	0,6 m
– koleno 90° (poloměr ohybu = 0,25 m)	0,8 m
Použití trubky do zdi nebo okenní přípojky je výjimka při dimenzování vedení odtahu. To je třeba provést podle stavebních předpisů příslušných zemí. Zeptejte se kominického mistra.	
trubka do zdi* nebo okenní přípojka*	
– s mřížkovou vložkou	3,8 m
– se zpětnou klapkou (kyvná klapka)	1,5 m
zpětná klapka*	14,3 m
* příslušenství k dokoupení	

Tabulka II	
maximálně přípustná celková délka trubek	potřebný průměr
20 m	100 mm
40 m	125 mm
80 m	150 mm

Příklad výpočtu

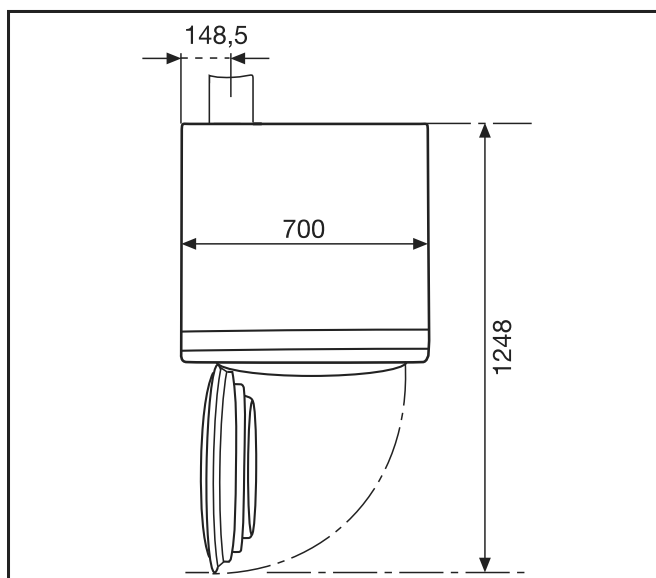


A	trubka do zdi, s mřížkovou vložkou = náhradní délka 1 x 3,8 m	= 3,8 m
B/D	2 kolena, 90° = náhradní délka 2 x 0,8 m	= 1,6 m
C	trubka 0,5 m = náhradní délka 0,5 x 1 m	= 0,5 m
celková délka trubek		= 5,9 m

Výsledek: Celková délka trubek je menší než 20 m (dle tabulky II).
Proto stačí průměr trubek 100 mm.

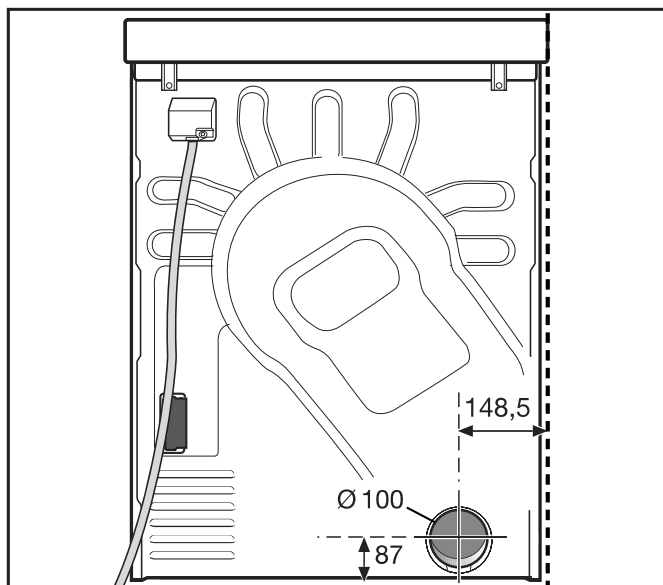
Rozměry přípojky odtahu

Horní pohled



Zadní pohled

Instalace

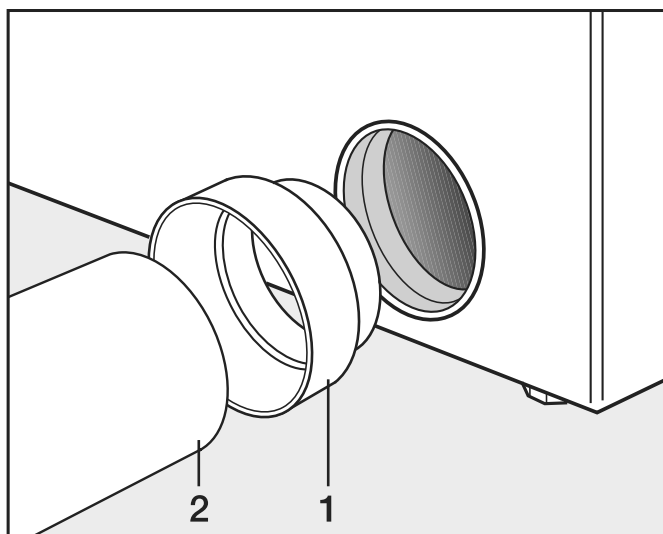


Vedení odvodu s nasunutými trubkami

Budete potřebovat

- přípojku (příložen).
- trubky a přechodové součásti z obchodu.

Používejte pouze tepelně odolné materiály s tepelnou odolností min. 80 °C.



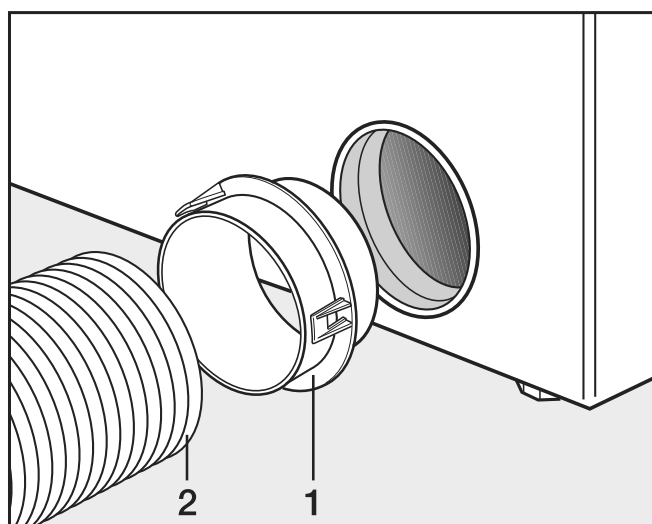
- Nainstalujte přípojku (1) a trubku (2).

⚠ Místa zasunutí oviňte tepelně odolnou lepicí páskou na kovy.

Vedení odvodu s Alu-Flex

Budete potřebovat

- adaptér (příložen).
- odtahovou hadici Alu-Flex (příslušenství k dokoupení).



- Nainstalujte adaptér (1) a odtahovou hadici Alu-Flex (2).



Místa zasunutí oviňte tepelně odolnou lepicí páskou na kovy.

Sběrné odtahové potrubí

Sběrné odtahové potrubí je povoleno jen ve výjimečných případech. Sběrné odtahové potrubí musí převzít kominík.

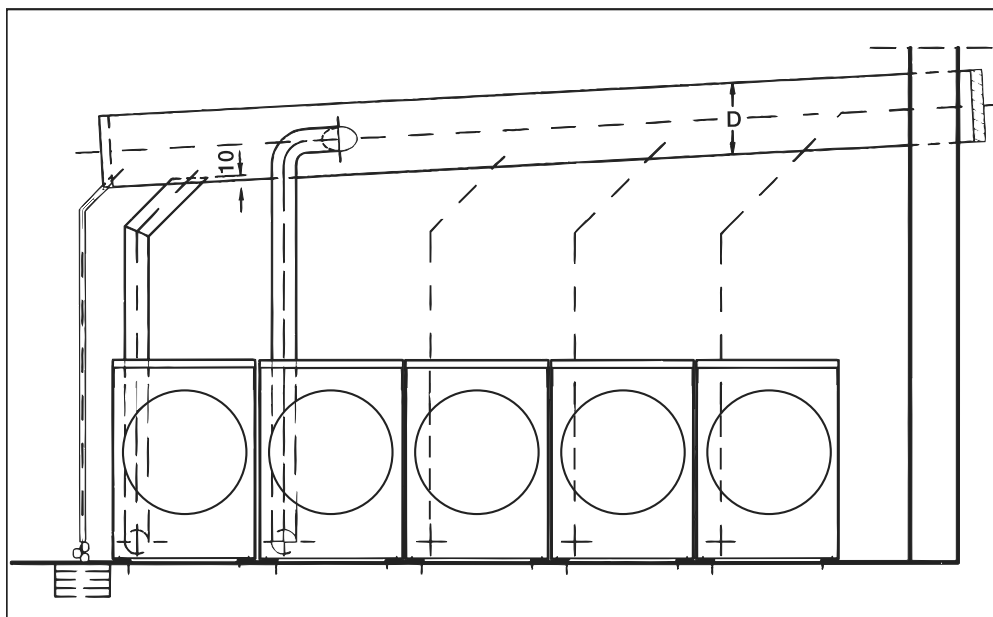


Pro každou sušičku musí být nainstalována zpětná klapka. Jinak se mohou poškodit sušičky zpět tekoucí vodou a může být omezena elektrická bezpečnost.

Při instalaci 3 až max. 5 sušiček je nutno zvětšit průměr trubek **D**.

počet sušiček	koeficient zvětšení průměru trubek z tabulky II
3	1,25
4–5	1,5

Instalace



⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a zranění při použití sušičky bez kompletního vnějšího krytu.
Při odmontovaném vnějším krytu je možný přístup k součástem přístroje pod napětím nebo otáčejícím se součástí.
Po instalaci sušičky zajistěte, aby byly opět namontovány všechny odnímatelné součásti vnějšího krytu.

► Součásti příslušenství se smí namontovat a vestavět jen tehdy, když jsou výslovně schválené společností Miele. Pokud budou namontovány nebo vestavěny jiné díly, zaniká veškerá záruka nebo ručení poskytované společností Miele.

Komunikační box

Pomocí komunikačního boxu, který je k dostání na přání, lze připojit externí hardware od Miele a jiných dodavatelů k přístroji Miele Professional. Externí hardware je například inkasní systém, zařízení pro vypnutí ve špičce, snímač tlaku nebo externí odtahová klapka.

Přístroj Miele Professional napájí komunikační box napětím sítě.

Set, který je k dostání samostatně, se skládá z komunikačního boxu a příslušných upevňovacích materiálů pro snadnou montáž na přístroji nebo také na stěně.

APCL106

Pomocí komunikačního modulu Miele, který je k dostání na přání, je možné navázat datové spojení mezi profesionálním přístrojem Miele a zařízením na zpracování dat podle standardu Ethernet nebo WLAN.

Komunikační modul se zasouvá do standardně přítomného komunikačního otvoru přístroje. Komunikační modul poskytuje možnost inteligentní komunikace s externími systémy (např. centrálními inteligentními inkasními terminály nebo platebními zařízeními) prostřednictvím aplikace. Navíc lze vydávat podrobné informace o stavu přístroje a stavu programu.

Tento modul je základem pro kabelovou komunikaci s Miele MOVE.

Zapojení přístroje do aplikace „Miele@Home“ pro domácnosti není možné.

Komunikační modul je určený výhradně pro profesionální použití a je napájený napětím sítě přímo přes přístroj Miele Professional. Další připojení k elektrické síti není nutné. Rozhraní Ethernet vyvedené z komunikačního modulu odpovídá SELV (bezpečné malé napětí) podle EN 60950. Připojené externí přístroje musí rovněž odpovídat SELV.

Ochrana osobních údajů a datová bezpečnost

Jakmile aktivujete připojení k síti a připojíte svůj přístroj k internetu, přístroj pošle do cloudu Miele následující údaje:

- výrobní číslo přístroje
- typ přístroje a technické vybavení
- status přístroje
- informace o verzi softwaru přístroje

Tyto údaje nejsou napřed přiřazeny žádnému specifickému uživateli a ani trvale uloženy. Teprve až přístroj propojíte s některým uživatelem, provede se trvalé uložení údajů a jejich specifické přiřazení. Přenos a zpracování dat se provádí podle vysokého bezpečnostního standardu Miele.

Tovární nastavení konfigurace sítě

Všechna nastavení komunikačního modulu nebo svého vestavěného modulu WLAN můžete vynulovat na nastavení z výroby. Až budete vyřazovat nebo prodávat svůj přístroj nebo uvádět do provozu upotřebený přístroj, vynulujte konfiguraci sítě. Jen tak zajistíte, že budou odstraněny všechny osobní údaje a předchozí uživatel již Váš přístroj nebude moci zpřístupnit.

Příslušenství k dokoupení

Autorská práva a licence

Pro obsluhu a řízení komunikačního modulu využívá Miele vlastní nebo jiné softwarové aplikace, na které se nevztahují licenční podmínky platné pro takzvaný otevřený software. Tyto aplikace nebo softwarové komponenty jsou chráněny autorským právem. Je nutné respektovat pravomoci společnosti Miele a třetích stran, vyplývající z autorského práva.

Součástí tohoto komunikačního modulu jsou také softwarové komponenty, které jsou v rámci licenčních podmínek upravujících otevřený software předávány dále. Obsažené komponenty s otevřeným zdrojovým kódem spolu s příslušnými údaji o autorských právech, kopiemi aktuálně platných licenčních podmínek a případné další informace jsou dostupné lokálně prostřednictvím IP adresy a internetového prohlížeče (<https://<IP adresa>/Licenses>).

Úpravy poprodejních záruk licenčních podmínek pro komponenty s otevřeným zdrojovým kódem vymezené na tomto místě platí jen ve vztahu k příslušným držitelům práv.

Inkasní přístroj

Sušičku lze volitelně ovládat inkasním přístrojem (například pro provoz ve veřejných prodejnách). Jako příslušenství Miele k dokoupení jsou pro individuální cílové skupiny na výběr inkasní automaty pro bezpečnější platební styk a mincovní automaty s mechanickými nebo elektronickými kontrolními zařízeními mincí.

Programování nutné pro připojení smí provádět pouze servisní služba Miele nebo specializovaný obchod Miele. Pro připojení mincovního automatu není nutné externí napájecí napětí.

Technické údaje

	PDR 510 EL
výška	1 020 mm
šířka	700 mm
hloubka	763 mm
hloubka při otevřených dvířkách	1 248 mm
objem bubnu	180 l
maximální množství náplně (suché prádlo)	10 kg
napájecí napětí	viz typový štítek
jištění (v místě instalace)	viz typový štítek
příkon	viz typový štítek
udělené zkušební značky	viz typový štítek
použité normy k bezpečnosti výrobku	EN/IEC 60335-1; EN 50570; IEC 60335-2-11
hladina akustického tlaku, EN ISO 11204	50 dB(A) re 20 µPa
hladina akustického výkonu, EN ISO 9614-2	58 dB(A)
přípustná teplota v místnosti	2–40 °C
kmitočtové pásmo	2,4000–2,4835 GHz
maximální vysílaný výkon	< 100 mW

EU prohlášení o shodě

Miele tímto prohlašuje, že sušička typu PT011 odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Úplný text prohlášení o shodě EU je dostupný na jedné z následujících internetových adres:

- Na www.miele.de/professional/index.htm v „Produkte“, „Download“
- Na <http://www.miele.de/professional/gebrauchsanweisungen-177.htm> uvedením názvu produktu nebo výrobního čísla

Miele

Miele spol. s r.o.
Dornych 549/27, 602 00 Brno
Tel.: 543 553 111-3
Fax: 543 553 119
Servis-tel.: 543 553 741-5
E-mail: info@miele.cz
Internet: www.miele.cz

**Servisní služba Miele
příjem servisních zakázek**

**800 MIELE1
(800 643531)**



Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Německo